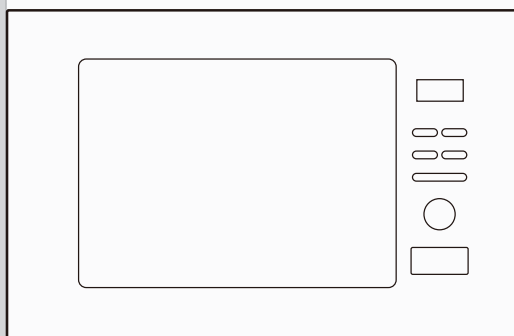


gorenje

BM201M2BG/744866
BMX201M2BG/744867



www.gorenje.com

Instruction manual / Microwave oven	
EN	4
Инструкция по эксплуатации / Микроволновая печь	
RU	29
Пайдалану жөніндегі басшылық / қысқа толқынды пеш	
KZ	55
Návod k obsluze / Mikrovlnná trouba	
CZ	81
Návod na obsluhu / Mikrovlnná rúra	
SK	106

DEAR CUSTOMER

We sincerely thank you for your purchase. We believe you will soon find ample evidence that you can really rely on our products. To make the use of the appliance easier, we attach these comprehensive instruction manual.

The instructions should aid you in getting familiar with your new appliance. Please, read them carefully before using the appliance for the first time.

In any case, please make sure the appliance was supplied to you undamaged. Should you identify and transport damage, contact your sales representative or the regional warehouse from where the product was delivered. You will find the telephone number on the receipt or delivery report.



We wish you a lot of pleasure with your new household appliance.

The appliance for household use for heating food and beverages using electromagnetic energy, for indoor use only.

INSTRUCTIONS FOR USE

Carefully read the instructions and save them for future reference.

These instructions are intended for the user. They describe the cooker and how to use it. They also apply to different types of appliances, therefore you may find some descriptions of functions that may not apply to your appliance.

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Liquids and other foods must not be

heated in sealed containers since they are liable to explode.

- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Only use the temperature probe recommended for this oven. (For ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
- The microwave oven must be operated with the decorative door open. (For ovens with a decorative door.)

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;
 - bed and breakfast type environments.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)
- The microwave oven is intended to be used built-in.
- Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance. (For fixed appliances and built-in appliances being used equal or higher than 900mm above the floor and having detachable turntables. But this is not applicable for appliances with horizontal bottom hinged door.)

**READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE
HOUSEHOLD USE ONLY
(NOT FOR COMMERCIAL USE)**

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS GROUNDING INSTALLATION

DANGER

Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock.

Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:

- 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
- 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
- 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy. See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

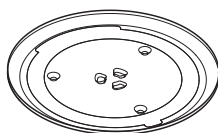
Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

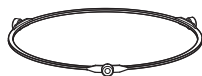
NAMES OF OVEN PARTS AND ACCESSORIES

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

Your oven comes with the following accessories:



Glass Tray



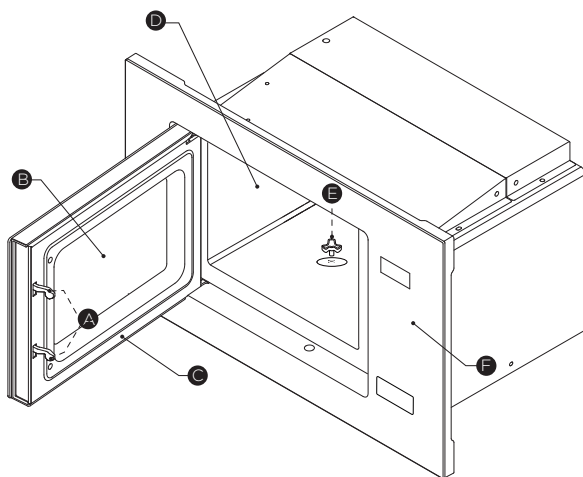
Turntable Ring Assembly



Instruction Manual



Turntable Shaft



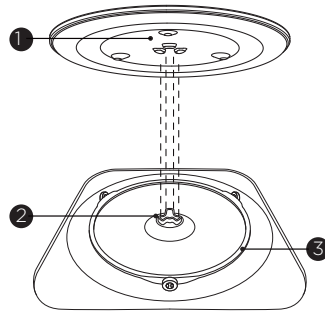
A) Safety interlock system
B) Observation window
C) Door assembly

D) Oven cavity
E) Turntable shaft
F) Control panel

TURNTABLE INSTALLATION

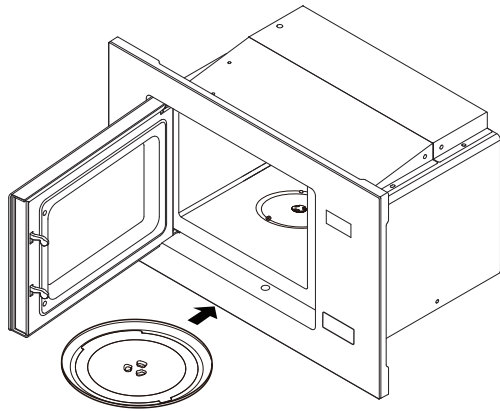
Cleaning the cooking compartment and putting the turntable in place.

For new installations, make sure all packaging and shipping tape has been removed from the turntable shaft. Before using the appliance to prepare food for the first time, you will need to put the turntable in place correctly. You must clean the cooking compartment and accessories.



How to put the turntable in place:

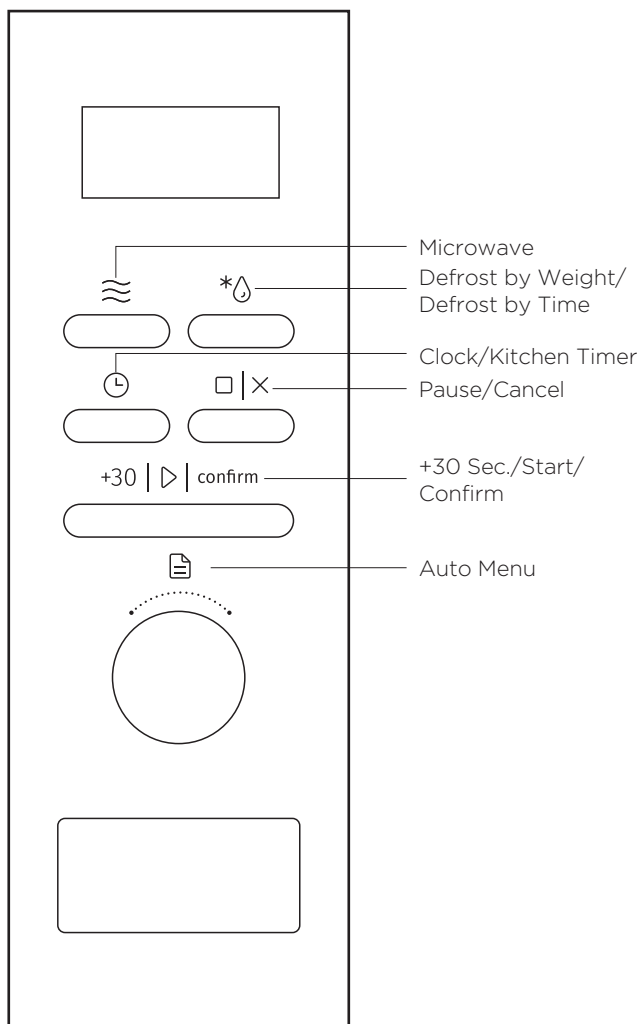
1. Place the turntable ring assembly ③ into the recess in the cooking compartment.
2. Place the glass tray ① on the turntable ring assembly ③. Fit the raised, curved lines in the center of the glass tray bottom between the three spokes of the shaft. Make sure that the glass tray ① engages in the turntable shaft ② in the centre of the cooking compartment floor. The rollers on the shaft should fit inside the turntable bottom ridge.



Notes:

1. Never use the appliance without the turntable. Make sure that it is properly engaged. The turntable can turn clockwise or anti-clockwise.
2. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
3. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
4. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
5. Never restrict the movement of the turntable.
6. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

OPERATION



Operation Instructions

1. Setting the Clock

- 1) Press “” once and then “00:00” will display.
- 2) Turn the knob to set the hour figures.
- 3) Press “” to confirm.
- 4) Turn the knob to set the minute figures.
- 5) Press “” to confirm. The clock is set.

Notes:

- 1) The clock is a 24-hour display. If the clock is not set, it will not work when powered.
- 2) To reset the clock, please repeat step 1 to step 5.

2. Setting the Kitchen Timer

- 1) Press “” twice and then “00:00” will display.
- 2) Turn the knob to set the desired time. The maximum time value is “95:00”.
- 3) Press “ +30 |  | confirm ” to confirm. The timer starts counting down.

Note:

The kitchen timer is a timer.

3. Microwave Cooking

5 power levels are available.

Microwave Power	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

- 1) Press “” once and then “P100” will display.
- 2) Press “” repeatedly or turn the knob to set the power level. The 5 power levels are available.
- 3) Press “ +30 |  | confirm ” to confirm the power level.
- 4) Turn the knob to set the cooking time. The maximum time value is “95:00”.
- 5) Press “ +30 |  | confirm ” to start cooking.

4. Speedy Cooking

- 1) In standby mode, press “ +30 |  | confirm ” to cook food at 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds and the maximum time value is “95:00”.
- 2) In standby mode, turn the knob left to set a cooking time at 100% power.

Continue to turn the knob to adjust the cooking time.
Then press “ +30 | ▷ | confirm ” to start cooking.
The maximum time value is “95:00”.

Note:

In the microwave cooking and defrosting by time state, each more press on “ +30 | ▷ | confirm ” can increase the cooking time by 30 seconds (except the defrost by weight and auto menu).

5. Defrost By Weight

- 1) Press “*⏸” once, the screen will display “dEF1”.
- 2) Turn the knob to set the weight of the food. The range of weight is 100-2000g.
- 3) Press “ +30 | ▷ | confirm ” to start defrosting.

Note:

The buzzer will sound to remind you to turn the food over during defrosting.

If no operation, the oven will continue working.

6. Defrost By Time

- 1) Press “*⏸” twice, the screen will display “dEF2”.
- 2) Turn the knob to set the desired defrosting time.
The maximum time value is “95:00”.
- 3) Press “ +30 | ▷ | confirm ” to start defrosting.

Note:

The defrost power is P30 and it cannot be changed.

7. Multi-Stage Cooking

Notes:

- 1) Two cooking stages can be set in multi-stage cooking.
- 2) If you set the defrost function, it will work automatically in the first stage.
- 3) The auto menu cannot be set as one of the multi-stage.
Example: If you want to defrost the food for 5 minutes, then cook with 80% microwave power for 7 minutes.
The steps are as follows:
 - 1) Press “*⏸” twice, the screen will display “dEF2”.
 - 2) Turn the knob to set the desired defrosting time to 5 minutes.
 - 3) Press “≈” once and then “P100” will display.
 - 4) Turn the knob to set the power level to P80.

- 5) Press “ +30 | ▷ | confirm ” to confirm the power level.
- 6) Turn the knob to set the cooking time to 7 minutes.
- 7) Press “ +30 | ▷ | confirm ” to start cooking.

8. Auto Menu

- 1) Turn the knob right once, and then “A-1” will display.
- 2) Continue to turn the knob to choose the menu you want.
The 8 auto menus are available.
- 3) Press “ +30 | ▷ | confirm ” to confirm the menu you choose.
- 4) Turn the knob to set the weight of the food.
- 5) Press “ +30 | ▷ | confirm ” to start cooking.

Notes:

- 1) It is necessary to turn the knob right first in the standby mode for selecting “  ”. Turning the knob left first will enter the setting of speedy cooking.
- 2) For the menu “A-7”, please skip the step (4).

Auto Menu Chart

Menu	Weight	Display	Power
A-1 Auto Reheat	250g	250g	P100
	350g	350g	
	450g	450g	
A-2 Meat	300g	300g	P100
	450g	450g	
	600g	600g	
A-3 Vegetable	150g	150g	P100
	350g	350g	
	500g	500g	
A-4 Pasta	50g (with 450g cold water)	50g	P80
	100g (with 800g cold water)	100g	
A-5 Potato	1 (230g)	1	P100
	2 (460g)	2	
	3 (690g)	3	
A-6 Fish	250g	250g	P80
	350g	350g	
	450g	450g	

Menu	Weight	Display	Power
A-7 Beverage	1 cup (220g)	1	P100
A-8 Popcorn	50g	50g	P100
	100g	100g	

9. Lock-out Function for Children

You can use this function to disable the screen buttons and prevent your child from accidentally turning the oven on.

To activate the lock:

In standby mode, press and hold “□|✕” for three seconds.

A beep sounds and the locked icon will display.

To deactivate the lock:

In a locked state, press and hold “□|✕” for three seconds.

A beep sounds.

10. Inquiring Function

- 1) If the clock has been set, the current time will display for three seconds by pressing “⌚” in the cooking state.
- 2) In the microwave cooking state, press “≈” to inquire about the power level.
It will display for three seconds.

Installation Instructions

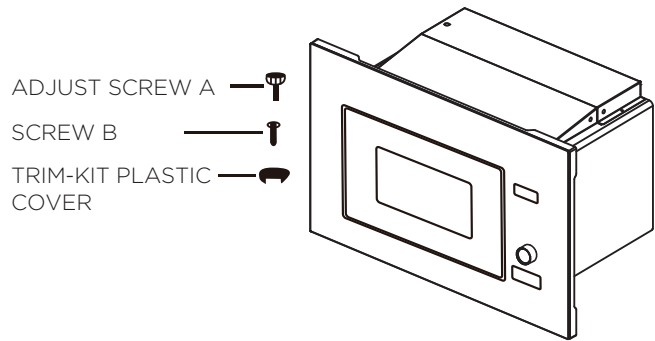
Installation and connection

1. This appliance is only intended for domestic use.
2. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cabinet.
3. Please observe the special installation instructions.
4. The appliance can be installed in a 60cm wide wallmounted cupboard.
5. The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7. The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
8. Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.
9. Don't use under the work surface and that it must not be subject to spillage from containers onto surfaces under which the appliance is installed.

The accessible surface may be hot during operation.



Please Read the Manual Carefully Before Installation.



Please note

Electricalconnection

The oven is fitted with a plug and must be only connected to a properly installed earthed socket. In accordance with the appropriate regulations, the socket must only be installed and the connecting cable must only be replaced by a qualified electrician.

If the plug is no longer accessible following installation and a all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.

A. Built-in furniture

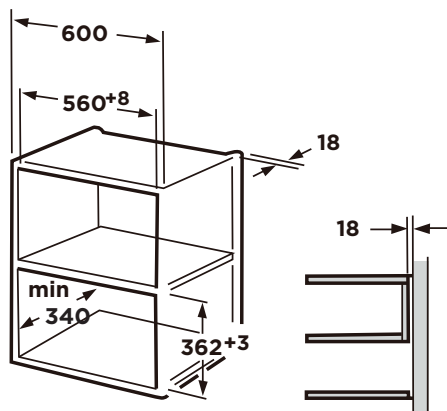
The built-in cupboard shall not have a rear wall behind the appliance.

Minimum installation height is 85cm.

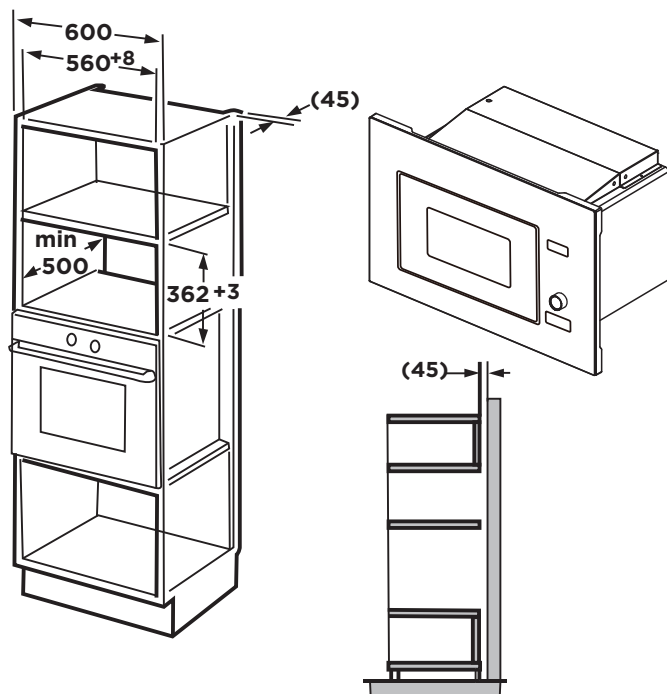
Do not cover ventilation slots and air intake points.

The dimensions in the figures are in mm.

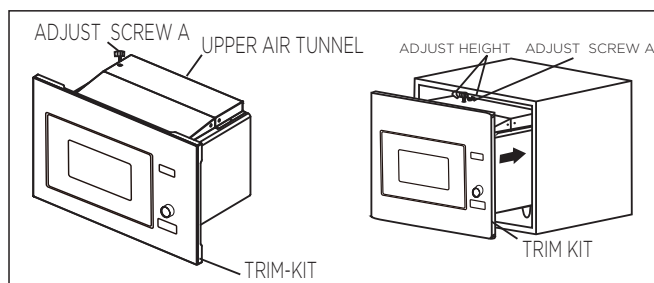
1.



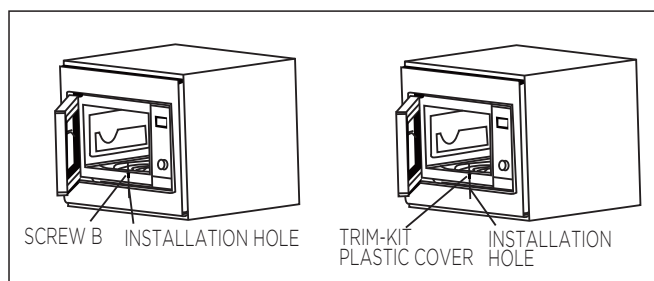
2.



B. Install the Oven



1. Fix ADJSUTSCREW A on the UPPER AIR TUNNEL of the oven, and then install the oven into the cupboard.
 - Adjust the height of ADJUST SCREW A to keep 1mm gap between the
 - ADJUST SCREW A and the top plane of cupboard.
 - Do not trap or kink the power cord.
 - Make sure that the oven is installed in the center of the cupboard.



2. Open the door; fix the oven to the cupboard with SCREW B at the INSTALLATION HOLE of TRIM KIT. Then fix the TRIM-KIT PLASTIC COVER to the INSTALLATION HOLE.

Specifications

Model: BM201M2BG/744866
BMX201M2BG/744867
Rated Voltage/Frequency:230 V- 50 Hz
Microwave Input:1250 W
Microwave Output: 800 W

Energy Consumption

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode.

Standby mode	0.8 W
--------------	-------

The maximum time needed for the microwave oven to automatically reach the applicable low power mode or condition. 20 minutes

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	(1). Power cord is not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2). Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3). Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4). Door is not closed well.	Close door well.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

GUARANTEE & SERVICE

If you need information or if you have a problem, please contact the Gorenje Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Gorenje dealer or contact the Service department of Gorenje domestic appliances.

Eventual mismatches in colour shades between different appliances or components within a single design line may occur due to various factors, such as different angles under which the appliances are observed, different coloured backgrounds, materials, and room illumination.

For personal use only!

Additional recommendations for cooking with microwave and useful advices can be found on web side:

<http://www.gorenje.com>

**WISHES YOU A LOT OF PLEASURE WHILE USING
YOUR APPLIANCE**

gorenje

We reserve the right to any changes and errors in the instructions for use.

УВАЖАЕМЫЙ КЛИЕНТ

Благодарим за покупку и надеемся, что вы сами сможете убедиться в надежности наших изделий. Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации.

Инструкция поможет вам быстрее познакомиться с вашим прибором. Внимательно прочитайте инструкцию перед первым использованием прибора.

Проверьте, что вы получили прибор без повреждений. При обнаружении повреждений обратитесь в торговую организацию, где вы приобрели прибор. Номер телефона указан в чеке или накладной.

Желаем, чтобы пользование прибором доставляло вам удовольствие.



Прибор предназначен только для бытового использования для подогрева пищи и напитков при помощи электромагнитной энергии. Прибор предназначен для использования в закрытом помещении.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Инструкция предназначена для потребителя.

В инструкции описывается прибор и его использование. Инструкция разработана для нескольких типов приборов, поэтому может включать описание отдельных функций, которых нет в вашей модели.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗЛУЧЕНИЯ ИЗЛИШНЕЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

1. Не пытайтесь работать с этой духовкой с открытой дверью, так как это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не ломать и не вмешиваться в систему безопасности.
2. Не помещайте никаких предметов между передней поверхностью духовки и дверью или не допускайте скопления грязи или остатков очистителя на уплотняющих поверхностях.
3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если дверь или уплотнения двери повреждены, духовку нельзя использовать, пока ее не отремонтирует компетентный человек.

ДОПОЛНЕНИЕ

Если прибор не поддерживается в хорошем состоянии чистоты, его поверхность может быть ухудшена и повлиять на срок службы прибора и привести к опасной ситуации

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы избежать возможности возникновения пожара, поражения электрическим током, травмирования людей или излучения избыточной энергии микроволновой печи при использовании вашего прибора, следуйте базовым мерам предосторожности, включая следующие:

- Ознакомьтесь и следуйте конкретным: "МЕРАМ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ ВОЗМОЖНОГО ИЗЛУЧЕНИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ ЭНЕРГИИ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ".
- Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также людьми с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если им было дано надзор или инструкции по безопасному использованию прибора и они понимают возможные опасности.
Дети не должны играть с прибором.
Чистка и обслуживание пользователем не должны производиться детьми без надзора.
- Храните прибор и его шнур вне досягаемости детей младше 8 лет.
- Если сетевой шнур поврежден, его необходимо заменить производителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным лицом, чтобы избежать опасности.
- "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, что прибор выключен перед заменой лампы, чтобы избежать возможности поражения электрическим током.

- "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Любые работы по обслуживанию или ремонту, которые включают удаление крышки, защищающей от воздействия микроволновой энергии, могут выполнять только компетентные специалисты.
- "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Жидкости и другие продукты не должны нагреваться в герметичных контейнерах, так как они могут взорваться."
- При нагревании пищи в пластиковых или бумажных контейнерах следите за печью из-за возможности возгорания.
- Используйте только посуду, подходящую для использования в микроволновых печах.
- Если выделяется дым, выключите или отсоедините прибор и держите дверцу закрытой, чтобы задуть любые пламя.
- Нагревание напитков в микроволновой печи может привести к задержке кипения, поэтому необходимо быть осторожным при обращении с контейнером.
- Содержимое кормящих бутылочек и баночек с детским питанием должно быть перемешано или взболтано, а температура проверена перед употреблением, чтобы избежать ожогов.
- Яйца в скорлупе и целые яйца вкрутую не следует нагревать в микроволновых печах, так как они могут взорваться, даже после окончания нагрева в микроволновой печи.
- Духовку следует регулярно чистить и удалять любые остатки пищи.
- Необходимо поддерживать духовку в чистом состоянии, чтобы избежать ухудшения поверхности, что может негативно сказаться на сроке службы прибора и, возможно, привести к опасной ситуации.

- Используйте только термопробу, рекомендованную для этой духовки. (Для духовок, оснащенных возможностью использования термопробы.)
- Микроволновую печь необходимо использовать с открытой декоративной дверцей. (Для печей с декоративной дверью.)
- Этот прибор предназначен для использования в бытовых условиях и подобных приложениях, таких как:
 - кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - клиентами в гостиницах, мотелях и других типах жилых помещений; - фермерские дома;
 - типа гостевых домов.
- Микроволновая печь предназначена для нагрева пищи и напитков. Сушка еды или одежды и нагревание подушек, тапочек, губок, влажной ткани и подобного может привести к риску травм, возгорания или пожара.
- Металлические контейнеры для еды и напитков не допускаются во время приготовления в микроволновой печи.
- Прибор не должен чиститься пароочистителем.
- Прибор не должен устанавливаться за декоративной дверью, чтобы избежать перегрева. (Это не применимо к приборам с декоративной дверью.)
- Микроволновая печь предназначена для встраивания.
- Необходимо быть осторожным, чтобы не сместить поворотный столик при извлечении контейнеров из прибора.
(Для неподвижных приборов и встроенных приборов, используемых на высоте равной или выше 900 мм от пола и имеющих съемные поворотные столики.

Но это не применимо к приборам с горизон-тальной нижней петлей двери.)

**ТЩАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ
ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО
ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (НЕ ДЛЯ
КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ)**

ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ПОВРЕЖДЕНИЯ ЛЮДЕЙ ЗАЗЕМЛЕНИЕ УСТАНОВКИ

ОПАСНОСТЬ

Опасность электрического удара

Касание некоторых внутренних компонентов может привести к серьезным травмам или смерти. Не разбирайте этот прибор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность электрического удара

Неправильное использование заземления может привести к электрическому удару.

Не подключайте к розетке, пока прибор не будет правильно установлен и заземлен.

Этот прибор должен быть заземлен. В случае короткого замыкания заземление снижает риск электрического удара, обеспечивая провод для электрического тока.

Этот прибор оснащен шнуром с заземляющим проводом и заземляющей вилкой. Вилка должна быть вставлена в розетку, которая правильно установлена и заземлена.

Если инструкции по заземлению не понятны полностью или есть сомнения в том, правильно ли прибор заземлен, обратитесь к квалифицированному электрику или сервисному мастеру.

Если необходимо использовать удлинительный шнур, используйте только 3-х проводной удлинительный шнур.

1. Короткий сетевой кабель предоставляется для уменьшения рисков, связанных с запутыванием или спотыканием на более длинном кабеле.
2. Если используется длинный набор кабелей или удлинитель:

- 1) Отмеченная электрическая мощность набора кабелей или удлинителя должна быть не меньше, чем электрическая мощность прибора.
- 2) Удлинительный кабель должен быть заземленным 3-х проводным кабелем.
- 3) Длинный кабель должен быть расположен таким образом, чтобы он не свисал над столешницей или столом, где на него могут наступить дети или случайно споткнуться.

ОЧИСТКА

Обязательно отключите прибор от источника питания.

1. После использования очистите полость духовки слегка влажной тканью.
2. Аксессуары очищаются обычным способом в мыльной воде.
3. Рамку дверцы и уплотнитель и соседние части необходимо тщательно очистить влажной тканью, когда они грязные.
4. Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для очистки стекла дверцы духовки, так как они могут поцарапать поверхность, что может привести к разбиванию стекла.
5. Совет по очистке --- Для более легкой очистки стен полости, которые могут касаться приготовленной пищи: положите половину лимона в миску, добавьте 300 мл (1/2 пинты) воды и разогрейте на 100% мощности микроволновой печи в течение 10 минут. Протрите печь мягкой, сухой тканью.

ОПАСНОСТЬ

Риск личной травмы

Любое обслуживание или ремонт, связанный с снятием крышки, защищающей от воздействия микроволновой энергии, может быть выполнен только компетентным специалистом.

Смотрите инструкции по "Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи или которые следует избегать в микроволновой печи". Могут быть определенные неметаллические посуды, которые небезопасны для использования в микроволновой печи. Если есть сомнения, вы можете проверить посуду, задав следующую процедуру

Тест посуды:

1. Наполните микроволновую безопасную емкость 1 стаканом холодной воды (250 мл) вместе с проверяемой посудой.
2. Готовьте на максимальной мощности в течение 1 минуты.
3. Осторожно ощупайте посуду. Если пустая посуда теплая, не используйте ее для приготовления в микроволновой печи.
4. Не превышайте время приготовления 1 минуту.

Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

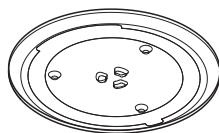
Посуда	Примечания
Поднос для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Дно подноса для запекания должно быть не менее 3/16 дюйма (5 мм) над поворотным столиком. Неправильное использование может привести к поломке поворотного столика.
Посуда для обеда	Подходит только для использования в микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя. Не используйте треснувшую или поврежденную посуду.
Стеклянные банки	Всегда снимайте крышку. Используйте только для подогрева пищи до тепла. Большинство стеклянных банок не термостойкие и могут разбиться.
Стеклоизделия	Используйте только жаропрочную стеклокерамику для духовки. Убедитесь, что нет металлической отделки. Не используйте треснувшие или поврежденные посуду.
Пакеты для приготовления пищи в духовке	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте металлической застежкой. Сделайте прорези, чтобы выпускать пар.
Бумажные тарелки и стаканы	Используйте только для кратковременного приготовления/разогрева. Не оставляйте духовку без присмотра во время приготовления.
Бумажные полотенца	Используйте для прикрытия еды при разогреве и поглощения жира. Используйте с надзором только для кратковременного приготовления.
Бумажная пергаментная бумага	Используйте как крышку, чтобы предотвратить брызги или обертку для парения.
Пластик	Подходит только для использования в микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя. Должен быть помечен как "Микроволновая безопасность". Некоторые пластиковые контейнеры могут размякаться, когда еда внутри нагревается. "Кипячение пакетов" и плотно закрытые пластиковые пакеты должны быть разрезаны, проколоты или вентилированы в соответствии с инструкцией на упаковке.
Пищевая пленка	Подходит только для использования в микроволновой печи. Используйте для прикрытия еды во время приготовления, чтобы сохранить влагу. Не допускайте контакта пищевой пленки с едой.
Термометры	Только для использования в микроволновой печи (мясные и кондитерские термометры).
Бумажник для воска	Используйте в качестве крышки, чтобы предотвратить брызги и сохранить влагу.

Материалы, которые следует избегать в микроволновой печи

Посуда	Примечания
Алюминиевая лоток	Может вызвать дуговой разряд. Переложите еду в посуду, подходящую для использования в микроволновой печи.
Коробка для продуктов с метал-лической ручкой	Может вызвать дуговой разряд. Переложите еду в посуду, подходящую для использования в микроволновой печи.
Металлические или металлически обрамленные принадлежности	Металл защищает еду от микроволновой энергии. Металлическая отделка может вызвать дуговой разряд.
Металлические скрученные проволоочки	Могут вызвать дуговой разряд и привести к возгоранию в печи.
Бумажные пакеты	Могут вызвать возгорание в печи.
Пенопласт	Пенопласт может расплавиться или загрязнить жидкость внутри при высокой температуре.
Дерево	Древесина высохнет при использовании в микроволновой печи и может расколоться или треснуть.

НАЗВАНИЯ ЧАСТЕЙ И АКСЕССУАРОВ ДЛЯ ПЕЧИ

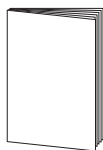
Удалите печь и все материалы из коробки и полости печи.
Ваша печь поставляется с следующими аксессуарами:



Стекло́нная тарелка



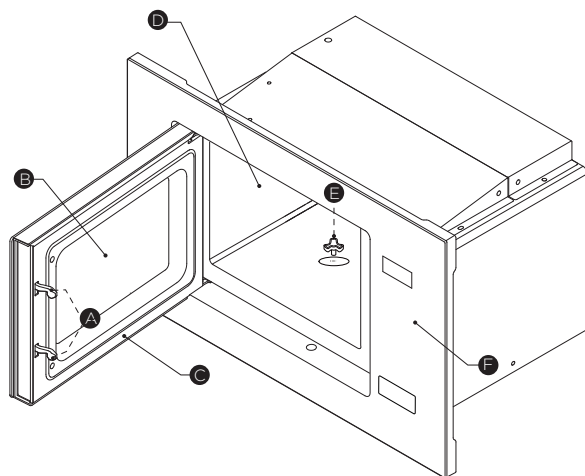
Сборка поворотного столика



Инструкция по эксплуатации



Вал поворотного столика



- A) Система безопасности с блокировкой
- B) Окно наблюдения
- C) Дверная конструкция

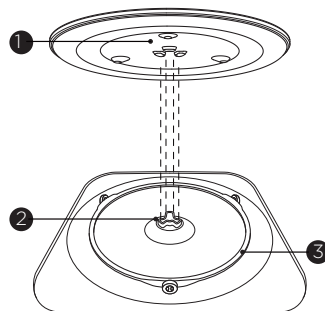
- D) Полость печи
- E) Вал поворотного столика
- F) Панель управления

УСТАНОВКА ПОВОРОТНОГО СТОЛИКА

Очистка кулинарного отделения и установка поворотного столика на место.

Для новых установок убедитесь, что все упаковочные и транспортные ленты были удалены с вала поворотного столика. Перед использованием прибора для приготовления пищи в первый раз, вам нужно правильно установить поворотный столик на место.

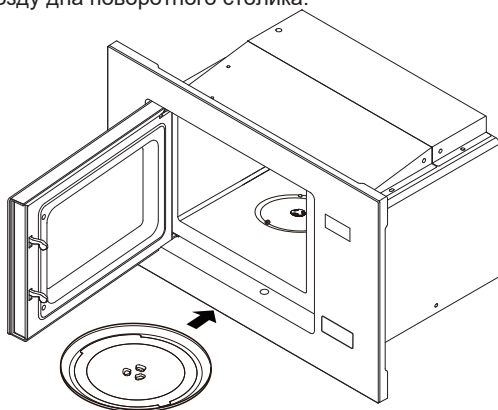
Вы должны очистить кулинарный отсек и аксессуары.



Как правильно установить поворотный столик:

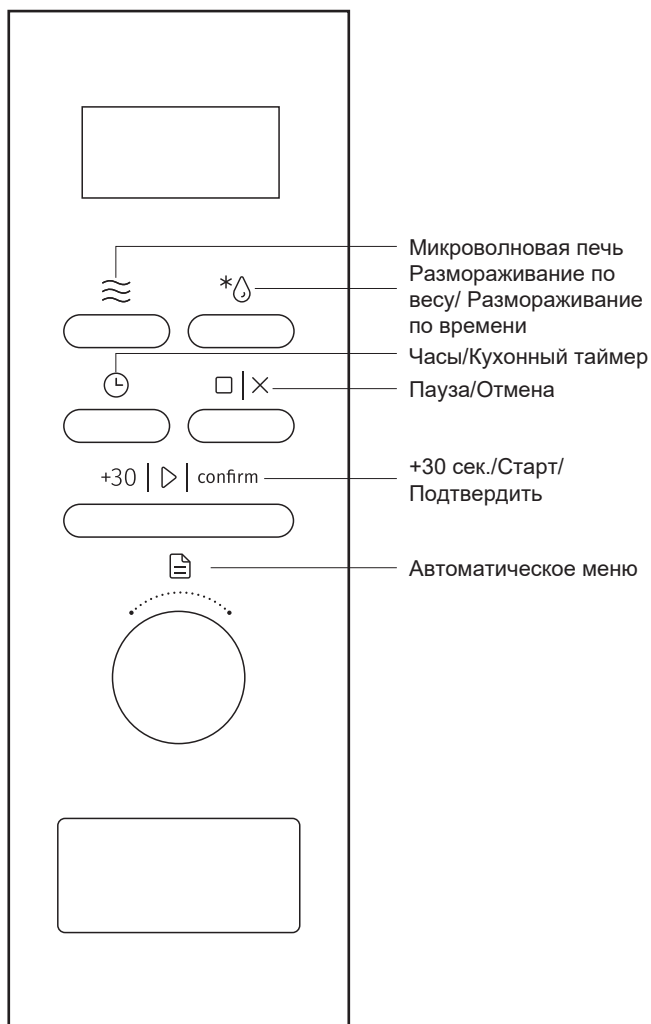
1. Поместите сборку кольца поворотного столика ③ в углубление в кулинарном отсеке.
2. Поместите стеклянную подставку ① на сборку кольца поворотного столика ③.

Поднимите изогнутые линии в центре дна стеклянной подставки между тремя спицами вала. Убедитесь, что стеклянная подставка ① входит в вал поворотного столика ② в центре пола кулинарного отсека. Ролики на валу должны входить в борозду дна поворотного столика.



Примечания:

1. Никогда не используйте прибор без поворотного столика. Убедитесь, что он правильно вошел во вращение. Поворотный столик может вращаться по часовой или против часовой стрелки.
2. Никогда не ставьте стеклянную подставку вверх ногами. Стеклянная подставка никогда не должна быть ограничена.
3. При приготовлении всегда используйте как стеклянную подставку, так и кольцевую сборку поворотного столика.
4. Всю еду и контейнеры с едой всегда ставят на стеклянную подставку для приготовления.
5. Никогда не ограничивайте движение поворотного столика.
6. Если стеклянная подставка или кольцевая сборка поворотного столика трескается или ломается, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.



Инструкции по эксплуатации

1. Установка часов

- 1) Нажмите кнопку «» один раз, и на дисплее появится «00:00».
- 2) Поверните ручку, чтобы установить часы.
- 3) Нажмите кнопку «», чтобы подтвердить.
- 4) Поверните ручку, чтобы установить минутные цифры.
- 5) Нажмите «», чтобы подтвердить. Часы установлены.

Примечания:

- 1) Часы отображаются в 24-часовом формате. Если часы не установлены, они не будут работать при включении питания.
- 2) Чтобы сбросить часы, повторите шаги с 1 по 5.

2. Настройка Кухонного таймера

- 1) Нажмите «» дважды, и на дисплее появится «00:00».
- 2) Поверните ручку, чтобы установить желаемое время.
Максимальное значение времени - «95:00».
- 3) Нажмите «+30 |  | confirm », чтобы подтвердить. Таймер запускается. обратный отсчет.

Примечания:

Кухонный таймер - это таймер.

3. Микроволновая готовка

Доступны 5 уровней мощности.

Мощность микроволн	100%	80%	50%	30%	10%
Дисплей	P100	P80	P50	P30	P10

- 1) Нажмите кнопку «» один раз, затем отобразится «P100».
- 2) Нажимайте кнопку «» или вращайте ручку, чтобы установить уровень мощности. Доступны 5 уровней мощности.
- 3) Нажмите «+30 |  | confirm » для подтверждения уровня мощности.
- 4) Вращайте ручку, чтобы установить время приготовления.
Максимальное значение времени - «95:00».
- 5) Нажмите кнопку «+30 |  | confirm » для начала приготовления.

4. Быстрое приготовление

- 1) В режиме ожидания нажмите кнопку «+30 |  | confirm » для приготовления еды на 100% мощности в течение 30 секунд.
Каждое нажатие на одну и ту же кнопку может увеличить время на 30 секунд, а максимальное значение времени - "95:00".

2) В режиме ожидания поверните ручку влево, чтобы установить время приготовления на 100% мощности.

Продолжайте поворачивать ручку, чтобы настроить время приготовления. Затем нажмите « +30 | ▷ | confirm » для начала приготовления.

Максимальное значение времени - "95:00".

Примечания:

В режиме приготовления в микроволновой печи и размораживания по времени каждое дополнительное нажатие на кнопку « +30 | ▷ | confirm » может увеличить время приготовления на 30 секунд (кроме размораживания по весу и автоматического меню).

5. Размораживание по весу

1) Нажмите кнопку «*⏸» один раз, на экране появится "dEF1".

2) Поверните ручку, чтобы установить вес продукта. Диапазон веса составляет 100-2000 г.

3) Нажмите « +30 | ▷ | confirm » для начала размораживания.

Примечания:

Зуммер зазвучит, чтобы напомнить вам перевернуть еду во время размораживания.

Если нет действий, духовка продолжит работать.

6. Разморозка по времени

1) Нажмите кнопку «*⏸» дважды, на экране появится "dEF2".

2) Поверните ручку, чтобы установить желаемое время размораживания. Максимальное значение времени - "95:00".

3) Нажмите « +30 | ▷ | confirm » для начала размораживания.

Примечания:

Мощность размораживания - P30 и ее нельзя изменить.

7. Многоступенчатое приготовление

Примечания:

1) В многоступенчатом приготовлении можно установить два этапа приготовления.

2) Если вы установите функцию размораживания, она будет автоматически работать на первом этапе.

3) Автоменю нельзя установить как один из многоступенчатых.

Пример: Если вы хотите разморозить еду на 5 минут, затем готовьте на 80% мощности микроволновой печи в течение 7 минут.

Шаги следующие:

- 1) Нажмите дважды «*», на экране появится “dEF2”.
- 2) Поверните ручку, чтобы установить желаемое время размораживания на 5 минут.
- 3) Нажмите один раз «», затем появится “P100”.
- 4) Поверните ручку, чтобы установить уровень мощности на P80.
- 5) Нажмите кнопку « +30 |  | confirm » для подтверждения уровня мощности.
- 6) Поверните ручку, чтобы установить время приготовления на 7 минут.
- 7) Нажмите « +30 |  | confirm » для начала приготовления.

8. Автоменю

- 1) Поверните ручку вправо один раз, и затем на дисплее появится «A-1».
- 2) Продолжайте поворачивать ручку, чтобы выбрать меню, которое вы хотите. Доступны 8 автоменю.
- 3) Нажмите « +30 |  | confirm », чтобы подтвердить выбранное вами меню.
- 4) Поверните ручку, чтобы установить вес продукта.
- 5) Нажмите кнопку « +30 |  | confirm » для начала приготовления.

Примечания:

- 1) В режиме ожидания необходимо сначала повернуть ручку вправо для выбора «». Поворот ручки влево сначала введет настройку быстрого приготовления.
- 2) Для меню «A-7» пропустите шаг (4).

Автоматическая
таблица меню

Меню	Вес	Дисплей	Мощность
A-1 Автоматическая разморозка	250г	250g	P100
	350г	350g	
	450г	450g	
A-2 Мясо	300г	300g	P100
	450г	450g	
	600г	600g	
A-3 Овощи	150г	150g	P100
	350г	350g	
	500г	500g	

Меню	Вес	Дисплей	Мощность
А-4 Паста	50г (с 450г холодной воды)	50g	P80
	100г (с 800г холодной воды)	100g	
А-5 Картофель	1 (230г)	1	P100
	2 (460г)	2	
	3 (690г)	3	
А-6 Рыба	250г	250g	P100
	350г	350g	
	450г	450g	
А-7 Напитки	1 чашка (220г)	1	P100
А-8 Попкорн	50г	50g	P100
	100г	100g	

9. Функция блокировки для детей

Вы можете использовать эту функцию, чтобы отключить кнопки экрана и предотвратить случайное включение духовки вашим ребенком.

Чтобы активировать блокировку:

В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку «□ | ×» в течение трех секунд.

Звучит сигнал и отображается заблокированный значок.

Для деактивации блокировки:

В заблокированном состоянии нажмите и удерживайте «□ | ×» в течение трех секунд.

Звучит сигнал.

10. Функция запроса

- 1) Если установлено время, текущее время будет отображаться в течение трех секунд при нажатии «⌚» в режиме приготовления.
- 2) В режиме микроволновой готовки нажмите «≈», чтобы узнать о мощности.
Он будет отображаться в течение трех секунд.

Инструкции по установке

Установка и подключение

1. Это устройство предназначено только для домашнего использования.
2. Эта духовка предназначена только для встраивания. Она не предназначена для использования на столешнице или внутри шкафа.
3. Пожалуйста, обратите внимание на специальные инструкции по установке.
4. Устройство можно установить в настенный шкаф шириной 60см.
5. Устройство оснащено вилок и должно подключаться только к правильно установленной заземленной розетке.
6. Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на табличке.
7. Розетка должна быть установлена, а кабель подключения должен заменять только квалифицированный электрик. Если после установки розетка больше не доступна, на стороне установки должно быть устройство отключения всех полюсов с контактным зазором не менее 3 мм.
8. Адаптеры, многоразовые розетки и удлинители не должны использоваться. Перегрузка может привести к риску возникновения пожара.
9. Не используйте под рабочей поверхностью и не допускайте попадания жидкости из контейнеров на поверхности, под которыми установлен прибор.

**Доступная поверхность
может быть горячей
во время работы.**



Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство перед установкой.

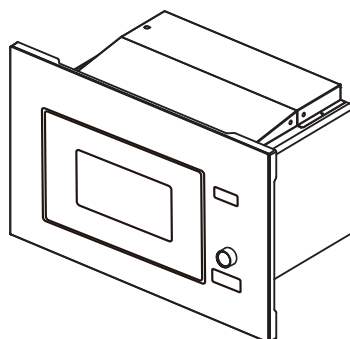
РЕГУЛИРОВКА
ВИНТА А



ВИНТ В



ПЛАСТИКОВЫЙ
ОБВОДКА КОМПЛЕКТ
КРЫШКА



Обратите внимание

Электрическое подключение

Духовка оснащена вилкой и должна быть подключена только к правильно установленной заземленной розетке.

В соответствии с соответствующими правилами, розетка должна быть установлена только квалифицированным электриком, а кабель подключения должен быть заменен только квалифицированным электриком.

Если розетка больше не доступна после установки, на стороне установки должен быть присутствовать выключатель с контактным зазором не менее 3 мм.

А. Встроенная мебель

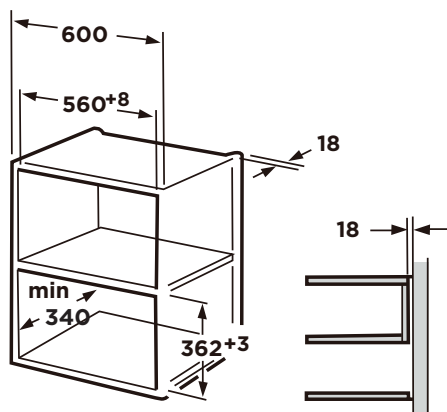
Встроенный шкаф не должен иметь задней стенки за прибором.

Минимальная высота установки составляет 85 см.

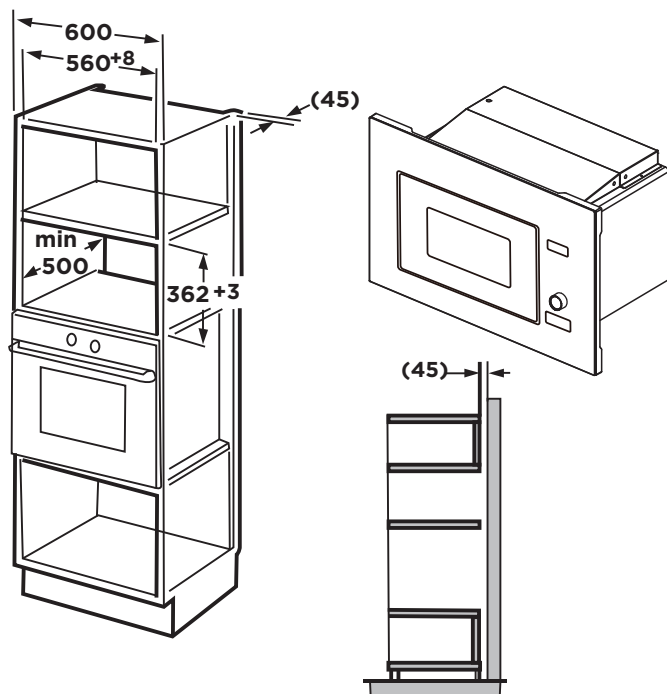
Не закрывайте вентиляционные отверстия и точки воздухозабора.

Размеры на рисунках в мм. 1.

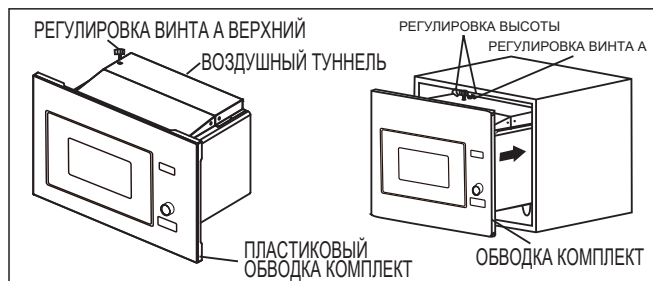
1.



2.

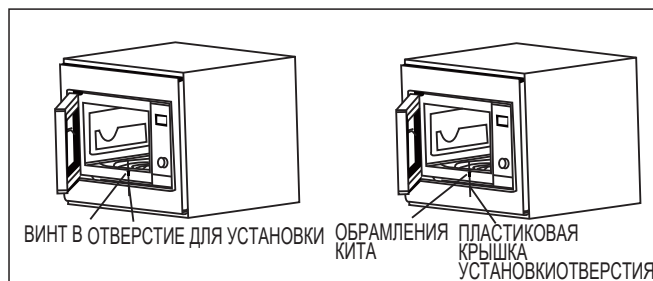


В. Установка духовки



1. Закрепите РЕГУЛИРОВКУ ВИНТА А на ВЕРХНЕМ ВОЗДУШНОМ ТУННЕЛЕ духовки, а затем установите духовку в шкаф.

- Регулируйте высоту РЕГУЛИРОВКИ ВИНТА А, чтобы сохранить зазор 1 мм между
- РЕГУЛИРОВКА ВИНТА А и верхней плоскостью шкафа.
- Не зажимайте и не перекручивайте сетевой кабель.
- Убедитесь, что духовка установлена в центре шкафа.



2. Откройте дверцу; закрепите духовку на шкафу с помощью ВИНТА В ОТВЕРСТИИ ДЛЯ УСТАНОВКИ ОБРАМЛЕНИЯ КИТА. Затем закрепите ПЛАСТИКОВЫЙ КРЫШКУ ОБРАМЛЕНИЯ КИТА в ОТВЕРСТИИ ДЛЯ УСТАНОВКИ.

Характеристики

Модель: BM201M2BG/744866 BMX201M2BG/744867
Номинальное напряжение/ частота: 230 V~ 50 Гц
Мощность микроволн: 1250 Вт
Выходная мощность микроволн: 800 Вт

Потребление энергии

Информация о потреблении энергии и максимальном времени для перехода в соответствующий режим низкого энергопотребления.

Режим ожидания	0,8 Вт
----------------	--------

Максимальное время, необходимое для автоматического перехода микроволновой печи в соответствующий режим низкой мощности или состояние.	20 минут
--	----------

Устранение неполадок

Normal	
Микроволновая печь влияет на прием телевизионного сигнала	Радио- и телевизионный сигнал могут быть нарушены при работе микроволновой печи. Это аналогично влиянию маленьких электроприборов, таких как миксер, пылесос и вентилятор. Это нормально.
Тусклый свет духовки	При использовании микроволновой печи на низкой мощности свет в духовке может стать тусклым. Это нормально.
Пар скапливается на дверце, горячий воздух выходит через вентиляционные отверстия	При приготовлении пищи может выходить пар. Большинство выходит через вентиляционные отверстия. Но некоторые могут скапливаться на прохладном месте, например, на дверце духовки. Это нормально.
Духовка случайно включилась без еды.	Запускать устройство без еды внутри запрещено. Это очень опасно.

Проблема	Возможная причина	Решение
Духовка не может быть запущена.	(1). Шнур питания не затянут крепко.	Отключить. Затем подключите снова через 10 секунд.
	(2). Сгорел предохранитель или сработал автоматический выключатель.	Замените предохранитель или сбросьте автоматический выключатель (ремонт должен производиться квалифицированным персоналом нашей компании).
	(3). Проблемы с розеткой.	Проверьте розетку с помощью других электроприборов.
Духовка не нагревается.	(4). Дверца не закрыта хорошо.	Хорошо закройте дверцу.



В соответствии с директивой об отходах электрических и электронных устройств (WEEE), WEEE должны собираться и обрабатываться отдельно. Если в будущем вам потребуется избавиться от этого продукта, пожалуйста, НЕ выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, отправьте этот продукт в пункты сбора WEEE, где это возможно.

ГАРАНТИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем обращайтесь в Службу поддержки Gorenje в вашей стране (номер телефона указан в гарантийных обязательствах). Если такая служба в вашей стране отсутствует, обращайтесь в местную торговую организацию Gorenje или сервисный центр Gorenje.

Приборы и их детали в рамках одной дизайн-линии могут иметь несущественные отличия в цвете, что может быть обусловлено различными причинами, например, разным углом зрения, фоном, материалами и освещенностью помещения.

Только для личного пользования!

Дополнительные рекомендации по приготовлению в микроволновой печи и полезные советы можно найти на веб-сайте:

<http://www.gorenje.com>

ЖЕЛАЕМ ВАМ МНОГО УДОВОЛЬСТВИЯ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАШЕЙ ТЕХНИКИ

gorenje

Мы оставляем за собой право на любые изменения и ошибки в инструкциях по использованию.

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Біздің өнімімізді сатып алғаныңыз үшін алғыс айтамыз және біздің бұйымдарымыздың сенімділігіне көз жеткізе алатыныңызға сенімдіміз. Аспапты қолдану ыңғайлы әрі қарапайым болуы үшін біз пайдалану жөніндегі толық нұсқаулықты дайындадық.

Нұсқаулық аспаппен жылдам танысып шығуға мүмкіндік береді. Аспапты алғаш қолданар алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Аспабыңызда бұзылулардың жоқ екендігін тексеріп алыңыз. тасымалдау кезінде пайда болған қандай да бір бүлінулерді анықтаған кезде аспапты сатып алған сауда өкіліңізге хабарласыңыз. Телефон нөмірі түбіртекте немесе жүкқұжатында көрсетілген.



Аспапты асқан қызығушылықпен қолдануыңызды тілейміз!

Аспап электромагнитті энергия көмегімен тағамдарды және сусындарды қыздыру үшін жылдам қолдануға арналған. Тек бөлме ішінде ғана қолданыңыз.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны одан ары қолдану үшін сақтап қойыңыз.

Нұсқаулық тұтынуға арналған.

Нұсқаулықта аспап және оны қолдану сипатталады. Нұсқаулық аспаптың бірнеше типіне арнап дайындалған, сондықтан сіздің моделіңізде жоқ жекелеген функцияларың сипаттамаларынан тұруы мүмкін.

АСТЫРТУЛАР АСТЫРТУЛАРДАН ҚОРҒАУ ҮШІН

1. Микрохабарлама энергиясының зиянды есептелуі мүмкін болатын болуы мүмкін емес, сондықтан бұл духовканы жабушылықпен жұмыс істеуге тырысып кетуі мүмкін. Қауіпсіздік интерлоктарын жою немесе жамауынша қиратуға тырысыңыз.
2. Духовка алдындағы жүйелер мен жабысу орнындағы тазал-ықсыздық немесе тазалаушының қалдықтарындағы жабысу орнындағы нәрселерді орналастыруға тырысыңыз.
3. ЕСЕПТЕУ: Егер жабу немесе жабу қалдықтары жарылқалған болса, духовка компетентті адаммен жөндеуілік болғанда дейін жұмыс істеуге тырысыңыз.

ҚОСЫМША

Құрылым тазалықтық мәнінің жоғарылауына жол ашуы мүмкін, оның өңірі және қауіпсіздік мәселелеріне себеп болуы мүмкін.

ЕСКЕРТУ

Сіздің құрылғынызды пайдалану кезінде ауыр микро-хабарлама энергиясына жарамсыздықты көмектесетін қауіпсіздік мәселелерін қамтидыру үшін, тәжірибелік міндеттерді орындау керек, оның ішінде:

- «Микрохабарлама энергиясын жарамсыздықты қамтыру үшін ҚАУІПСІЗДІК МӘСЕЛЕЛЕРІ» бөлімдерін оқыңыз және оларды орындаңыз.
- Бұл құрылғы балаларға 8 жасқа жеткен және физикалық, сенсорлық немесе менталдық мүшелері азайтуы немесе тәжірибесі жоқ болса да, қауіпсіздікті қамтидыру үшін қауіпсіздік туралы нұсқаулық немесе бағдарлама берілген жағдайда олардың қолдануын қауіпсіздікті жүзеге асыруға болады.

Балалар құрылғымен ойнамайды.

Тазалық және пайдаланушы қызметі балаларға көзімділіксіз жасалмайды.

- Құрылғы мен оның шнурлығы 8 жасқа жетпес балалардан ауыстырылады.
- Егер табыс шнурлығы қалқаланса, ол жарамсыздықты алу үшін өндірістік компания, оның қызметкері немесе оған тең болатын адамдар ауыстыруы керек.
- ЕСКЕРТУ: Лампаны ауыстырудан бұрын, құрылғыны жоғалтпай, электр шоқының мүмкіндігін жою үшін құрылғыны өшіру керек.
- ЕСКЕРТУ: Микроалтын энергияға қарсы қорғаныс беретін қапты алуға қатысты, компетентті адамнан басқа кезде жасалуы мүмкін емес.

- **ЕСКЕРТУ:** Сұйықтар мен басқа тағамдар жүйелі контейнерлерде қамырып алынбағаны үшін, олар түзуі мүмкін. Жабықталған контейнерлерде тағамдарды қамыруға тырысып кету мүмкіндігі бар, сондықтан оларды жылжыту кезінде қуатында болу керек.
- Пластик немесе қағаз контейнерлерде тағамдарды қамыру кезінде, жоғарыдағынан табыңыз, себебі олардың жылжытуы мүмкіндігі бар.
- Микроалтын печтерде пайдалануға ыңғайлы болатын құралдарды тек пайдаланыңыз.
- Егер дым шығып, құрылғыны өшіру немесе штепсельдіру жасаңыз және кірістің қабырғасын жабық ұстап қалу үшін жабық қалады.
- Ішімдіктердің микроалтында қызылу жоғары болуы мүмкін, сондықтан контейнерді қолдану кезінде ерекшелік көрсетілуі керек.
- Тамақтардың ішінде болатын сүттіктер мен бебек тамақтарын қаралғаннан кейін жылжыту немесе терінің жылуын тексеру керек, жарақаттардан сақыру үшін.
- Тұзықтықтан шығарылған жұмыртқалар мен түзілген жұмыртқалар микроалық печтерде жылжытуға тиіс емес, сондықтан микроалық жылжыту аяқталғаннан кейін де түзілуі мүмкін.
- Печке регулярлық түрде тазалануы және әзірленген ақпараттың барлық қалдықтары алынуы тиіс.
- Печкені таза тұрақты қалыптастыру жоққа келсе, бұл құрылғының өмірін кедейлетіруіне жол ашуы мүмкін және мүмкіндігі бар жағдайда қауіпті болуы мүмкін.

- Бұл печкеге ұсынылатын температура сенсоры тек осы үшін ұсынылады. (Температура сенсорын пайдалану мүмкіндігі бар печкелер үшін.)
- Микроалық печке сұралған декоративті жақпанмен жұмыс істеуі керек. (Сұралған декоративті жолақ бар духовкалар үшін.)
- Бұл құрылғы үй және оның ұқсас қолданымында пайдалануға арналған, мұнда:
 - - дүкендерде, офистерде және басқа жұмыс орталықтарында қызметкерлердің асханалары;
 - - мейманханаларда, мотелдерде және басқа жат жерлерде клиенттермен пайдалануға арналған;
 - - ферма үйлері;
 - - төрткіштіктік түрдегі ортақ қолданымдар.
- Микроалық печке тағам мен ішімдіктерді жылжытуға арналған. Тағамды немесе киімдерді жуғыш, қыздырғыштарды жылу, киімдердің қыздырғыштары, аяқтап қойғыштары, сундырақтар, жылықтық кесеттер мен оған ұқсас нысандарды микроволновкалық печенің қолдануына қауіп төндіре алады, жарақаттық немесе ауыр қауіптерге себеп болуы мүмкін.
- Тамақ және ішкі сұйықтар құйылымда металл құралдар пайдаланылмайды.
- Құйылым машинасын буын тазалау құйылымдық таза-лаушымен тазалауға болмайды.
- Қайра мәні бар декоративті жинақтың артында құйылым машинасы орнатылмауы тиіс, жарақаттықты тыйымдылық үшін.
(Декоративті жинақты бар құйылым машиналары үшін бұл қолданысы мүмкін емес.)

- Микроволновкалық печь құрылған пайдалануға арналған.
- Құйылым машинасынан тұтып алынған контейнерлерді өшіру кезінде дөңгелекті жылжытуға тырысыңыз.
(Сабиттелген құйылымдар мен құрылған құйылымдар үшін, жерден 900 мм-ден жоғары жоғарыда орнатылған және алдында дөңгелекті бар құйылымдар үшін пайдаланылады. Бірақ бұл тікелей төменгі жаққа ашылған құйылым машиналары үшін мүмкін емес.)

ЕРЕДІЛЕУ ҚАТЕГОРИЯСЫНА ҚАРАЙ ҚОЛДАНЫҢЫЗ (САУДАЛЫҚ МАҚСАТТА ҚОЛДАНЫЛМАС)

ЖАРАҒАНДЫЛЫҚҚА ҚАРШЫ РИСКТІ КӨМЕКТЕСУ ҮШІН ТОҒЫЗУ ҚУРУЛЫМЫ

ЖАРАҒАНДЫЛЫҚ

Электр шоқының қауіпсіздігін азайту үшін Ішкі компоненттердің бірнешеіне тиісті жарақатты қауіпсіздікке негізделетін жолдарға тиісті тию мүмкіндігі бар. Бұл құрылғыны тазартыңыз.

ЕСКЕРТУ

Электр шоқының қауіпсіздігін азайту үшін Теріс қолдану электр шоқының қауіпсіздігін азайту мүмкіндігін тәмірлеу.

Құрылғыны дұрыс орнатып, теріске қосу керек деп, штепсельді тіркеу.

Бұл құрылғыны теріске қосу керек. Электр шорт-сиркінің орында, теріске қосу арқылы, электр тоқындаған шығару жолын ұсынады, сондықтан, электр шоқының қауіпсіздігін азайтуға көмектеседі.

Бұл құрылғы шығындағы терісі бар жерге теріске қосу арқылы теріске қосу керек. Штепсельдің дұрыс орнатылған және теріске қосу арқылы теріске қосу керек. Егер теріске қосу туралы нұсқаулық толық түсінілмеген болса немесе құрылғы дұрыс терістелгеніне сенімділік жоқ болса, теріске қосу туралы мәртебесі жоғары болған электрикші немесе қызметкерге байланысыңыз. Егер кемінде 3-толқы теріске қосу қабылдасаңыз, тек 3-толқы теріске қосу қабылдай аласыз.

1. Қысқа кабель қосымшасы ұсынылады, ұзын кабельге түсу немесе оның қарсысында құрылуға жол ашу нәтижелерін азайту үшін.
2. Егер ұзын кабель немесе кеңейтім кабелі пайдаланылса:

- 1) Кабель немесе кеңейтім кабелінің белгіленген электрлік рейтингі, құрылымның электрлік рейтингінен кем болмауы тиіс.
- 2) Көлемі 3-толық жергілікті қабырша болуы тиіс.
- 3) Ұзын кабель балалардың тартуы немесе қатарынан өтілуі мүмкін болатын жерде тұруынан кейінгірі жайғастырылуы тиіс.

Күзеттігіңізден кейін құрылымнан кабельді шығарыңыз.

1. Жаңағында жуылған қабатты жуыңыз.
2. Аксессуарларды сабун суымен қалай жуыңыз.
3. Егер олар таза болмаса, жолдар мен жақын аймақтарды қатты тамақтан жуыңыз.
4. Духовка терезесінің шынындағы және жақын аймақтарын қатты тамақтан тазалау үшін жылы суымен тазалауы тиіс. Олар сыртқысын тартуы немесе түйінікті металл шығарғыштарды пайдалануы тиіс, себебі олар терезенің терісін жаратуы мүмкін, осы себепті терезенің шығаруына себеп болуы мүмкін.
5. Тазалық үлгісі---Тағамды пісіру кезінде тұтынушы төбелерін тазалау үшін: Төбеде жартылай лимонға жарылған 300 мл (1/2 пинта) су қосыңыз және 100% микроволновая печь күшімен 10 минут бойы жылжыту. Мягка, күйреуіш кемшіні пайдалана отырып, печьді тазалаңыз.

Микроволновка арқылы пайдалануға болатын материалдар

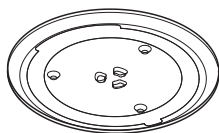
Тағамдар құралдары	Түсініктемелер
Күріткіш тағамдарын пісіру үшін қолданыңыз.	Өнімнің әзірлеушісінің нұсқауларын орындаңыз. Күріткіш тағамдарының төменінде дөңгелектен кем дегенде 3/16 дюйм (5 мм) бос болуы тиіс. Қате пайдалану дөңгелекті жылжытуға себеп болуы мүмкін.
Тағамдар	Тек микроволновкаға қолдаушы. Өнімнің әзірлеушісінің нұсқауларын орындаңыз. Түсірілген немесе түйілген тамақтарды пайдаланбаңыз.
Жұмсақ тұтынулар	Өрқашан жұмсақ тұтынуны алып тастаңыз. Тек жедел ыстыққа дейін тағамды қыздыру үшін пайдаланыңыз. Ең көп жұмсақ тұтынулар жылжымайтын және түйілген болуы мүмкін.
Жұмсақ тұтынулар	Термометрдің духовка қаңырауы тек. Металл тірі жоқ екенін тексеріңіз. Түсіген немесе тастап қалған тамақтарды қолданбаңыз.
Духовка пісіру мүшелері	Өнімнің әзірлеушісінің нұсқауларын орындаңыз. Металдық тікелеймен жабмаңыз. Буындай жағдайда құйықты шығару үшін жарықтар жасаңыз.
Қағаздан табақтар мен қағаздан шынымен	Кіші уақытқа пісіру / қыздыру үшін тек пайдаланыңыз. Пісіру кезінде духовканы бос қалдыруға рұқсат берілмейді.
Қағаздан төшеткілер	Тамақты қайтару және майынды түймесін жинау үшін пайдаланыңыз. Кіші уақытқа пісіру үшін көзімділікке арналған пайдаланыңыз.
Парчақ қағазы	Сулықтану немесе буындай жағдайларда жабу үшін пайдаланыңыз.
Өнімдердің өнімін бақылаңыз.	Тек микроволновкаға қолдаушы. Өнімнің өнімін көрсеткен өнімшінің нұсқауларын көріңіз. «Микрофонық қауіпсіз» деп атау керек. Мұнда тамақ ішінде жылы жылдамалаған бөлшектер болуы мүмкін. «Қайнату майындары» және тыңғыз жабық пластикті майындар пакетінің нұсқаулары бойынша жарықтарды, түйілгендерді немесе ауыстыруларды жасаңыз.
Пластиктік желек	Тек микроволновкаға қолдаушы. Немесе қайнату кезінде тамақты түрлендіру үшін пайдаланыңыз. Пластиктік желек тамаққа тиіп кетуіне рұқсат бермеңіз.
Термометрлер	Тек микроволновка печь үшін (ет және конфеттердің термометрлері).
Мықтық қағазы	Суықтыруды төменге алу және сыныптықты қорғау үшін пайдаланыңыз.

Микроволновая печьте пайдалануға қатысты материалдар

Тағамдар құралдары	Түсініктемелер
Алюминийден жасалған тақырып	Сырғытпаларды және құралдарды құрсауы мүмкін. Ішіндегі тағамдарды микроволновая печьте пайдалануға қатысты қауіпсіздікті дәлелдету үшін микроволновая печьте қауіпсіздікті дәстүрлі құрылғың ішіне аударыңыз.
Металл қапталы әзірліктері бар тағамдар жасау үшін	Сырғытпаларды және құралдарды құрсауы мүмкін. Ішіндегі тағамдарды микроволновая печьте пайдалануға қатысты қауіпсіздікті дәлелдету үшін микроволновая печьте қауіпсіздікті дәстүрлі құрылғың ішіне аударыңыз.
Металл немесе металлдан жасалған әзірліктер	Металл тағамдарды микроволновая печьтен көлік энергиясынан қорғайды. Металл қапталы бөлшектер қарқындылық тәртібін жаратуға себеп болуы мүмкін.
Металл түйістері	Микроволновая печьте құрсауға жол ашып, оның ішінде ауыртпалық жарықтық жарыққа себеп болуы мүмкін.
Қағаздық кесеттер	Микроволновая печьте ауыртпалық жарыққа себеп болуы мүмкін.
Пластиктен жасалған пенопласт	Пластиктен жасалған пенопласт жоғары температураларға қарағанда жылжуы немесе ішіндегі сұйықтықты түрлендіруі мүмкін.
ағаш	ағаш микроволновая печьде қолданылғанда күйініп, түйіліп жатуы мүмкін.

ПЕЧНЫҢ БӨЛІКТЕРІ МЕН АКСЕССУАРЛАРЫН АТЫ

Печнені және қорытынды материалдарды жасыру
Сіздің печіңіз өзінде келген аксессуарлар:



Шыңғыш тарелкасы



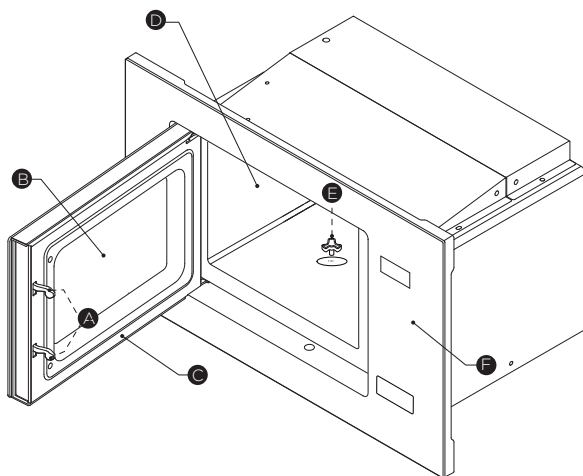
Дөңгелек жуықтықтары



Нұсқаулық



Дөңгелектің арқасындағы шайба

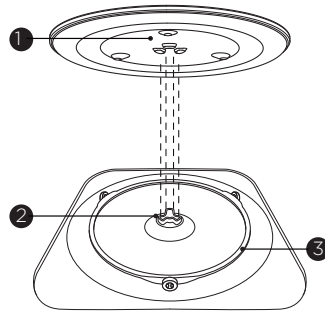


- A) Қауіпсіздік интерлок жүйесі
- B) Көз жайысы
- C) Шайба жинауы

- D) Печненің қорытындысы
- E) Дөңгелектің арқасындағы шайба
- F) Басқару панелі

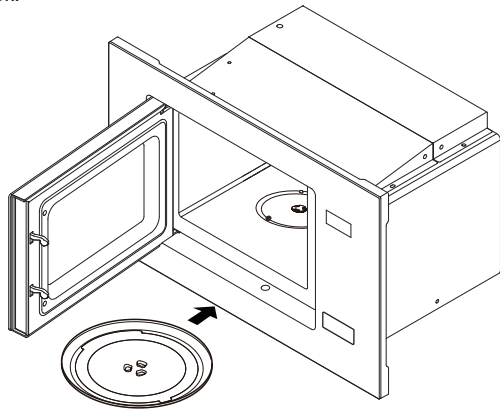
ДӨҢГЕЛЕК ОРНАТУ

Тағамдық бөлмесін тазалау және дөңгелекті орналастыру. Жаңа орнатулар үшін, дөңгелектің артынан барлық қабыршақтар мен жеткізу жолағы алынғанын тексеріңіз. Бірінші рет өнімді тағамдарды дайындау үшін, дөңгелекті дұрыс орналастыру-уыңыз керек. Тағамдық бөлме мен аксессуарларды тазалау-ыңыз керек.



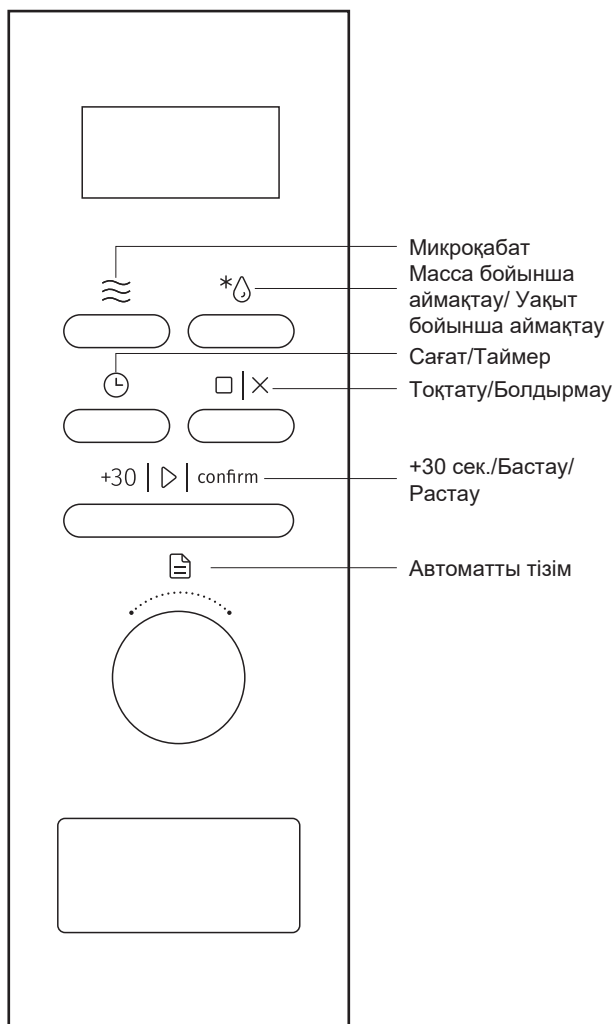
Дөңгелекті дұрыс орналастыру үшін:

1. Дөңгелек жүйесінің құрылғысын ③ төменгі тақтаға орналастырыңыз.
2. Жұмыс дөңгелегінің төменгі тақтаға ① орналастырыңыз. Жұмыс дөңгелегінің ортасындағы көтерілген, көліктерінің қабатындағы көліктердің үстіндегі жоғары, бұрышты қатарларын қосыңыз. Жұмыс дөңгелегінің төменгі тақтаға ① орналас-тырылғанын тексеріңіз. Көліктердегі роликтер дөңгелектің төменгі жиекпенінің кірістігіне сәйкес келуі керек.



Ескертулер:

1. Дөңгелекті пайдаланбаңыз. Ол дұрыс орналастырылғанын теңшеңіз. Дөңгелекті оң жақ немесе сол жаққа бұрылуы мүмкін.
2. Жүргізу тақтасын астын түрде орналастыруға тырысыңыз. Жылытылған шыша тақырыпсыз болуы тиімді емес.
3. Қоғамдағы барлық тамақ және тамақ құтылары әрқашан дөңгелектің және дөңгелектің құрылған жуығының біріктірілуі керек.
4. Барлық тамақ және тамақ құтылары әрқашан пішім үшін дөңгелектің құрылған жуығында орналастырылады.
5. Дөңгелектің жылжуын шектеу керек емес.
6. Егер дөңгелектің және дөңгелектің құрылған жуығы шығып тұрса, жағдайындағы жақсы мүмкіндіктерді қолданыңыз.



Операциялық нұсқаулық

1. Сағатты орнату

- 1) “⌚” түймесін бір рет басыңыз, содан кейін “00:00” көрсетіледі.
- 2) Сағаттың санын орнату үшін бұлбұлды қайтадан айналдырыңыз.
- 3) Растау үшін “⌚” түймесін басыңыз.
- 4) Минуттар сандарын орнату үшін бұрышты бұрышқа айналдырыңыз.
- 5) Растау үшін “⌚” басыңыз. Сағат орнатылды.

Ескертулер:

- 1) Сағат 24 сағаттық көрсетімін қамтиды. Егер сағат орнатылмаса, құрылғы жұмыс істемейді.
- 2) Сағатты қайта орнату үшін, 1-шаралардан 5-шараларға дейін қадамдарды қайталаңыз.

2. Кухня таймерін орнату

- 1) Екі рет “⌚” басыңыз және “00:00” көрсетіледі.
- 2) Қажетті уақытты орнату үшін бұрышты бұрышқа айналдырыңыз. Ең үлкен уақыт мәні “95:00”.
- 3) Растау үшін “+30 | ▷ | confirm” басыңыз. Таймер жүргізіледі айналдыру.

Ескерту:

Кухня таймері таймер.

3. Микроволновая пісіру

5 күш деңгейі қолжетімді.

Микроалымат күші	100%	80%	50%	30%	10%
Көрсеткі	P100	P80	P50	P30	P10

- 1) “≈” түймесін бір рет басыңыз және “P100” көрсетіледі.
- 2) Күш деңгейін орнату үшін “≈” түймесін көп рет басыңыз немесе бұрышты бұрын көрсеткіні қосыңыз. 5 күш деңгейі қолжетімді.
- 3) Растау үшін “+30 | ▷ | confirm” күш деңгейін растау үшін.
- 4) Пішінг уақытын орнату үшін бұрышты бұрын көрсеткіні қосыңыз. Ең үлкен уақыт мәні “95:00”.
- 5) Пішінді бастау үшін “+30 | ▷ | confirm” түймесін басыңыз.

4. Тез пісіру

- 1) Бекіту режимінде, “+30 | ▷ | confirm” түймесін басыңыз, 30 секунд үшін 100% күш деңгейінде тамақ пісіру үшін.
Тең басылу 30 секундтан көбірек уақыт қоса, ең көп уақыт мәні “95:00”.
- 2) Бекіту режимінде, бағаны сол жаққа айналдыру арқылы 100% күшімен пісіру уақытын орнатыңыз.
Пісіру уақытын теңшеу үшін түймелерді айналдыруға жалғастырыңыз.
Соған кейін “+30 | ▷ | confirm” түймесін басыңыз.
Ең үлкен уақыт мәні “95:00”.

Ескерту:

Микроалыматты пісіру және уақыт бойынша айналдыру режимінде, “+30 | ▷ | confirm” басылғанда, үлкендіктен кейін, көбірек уақыт қоса, ең көп уақыт мәні “95:00”. ” пісіру уақытты 30 секунд қосуға болады (тек масса бойынша жайлау және авто менюсында жоғарылау жоқ).

5. Масса бойынша жайлау

- 1) “*⏺” бір рет басыңыз, экранда “dEF1” көрсетіледі.
- 2) Ішкі жеміс массасын орнату үшін бағаны айналдыру арқылы массаны орнатыңыз. Масса 100-2000г аралығында.
- 3) Растау үшін “+30 | ▷ | confirm” басу арқылы жалғастыру.

Ескерту:

Масса бойынша жайлауды орындау кезінде тағамды артқа бұру үшін зынғылдық түрінде сырғыттырылады.
Егер әрекет жасалмаса, пісірік жұмысқа жалған жалғастырады.

6. Уақыт бойынша айналдыру

- 1) “*⏺” екі рет басыңыз, экранда “dEF2” көрсетіледі.
- 2) Бекіту уақытын орнату үшін бағаны айналдыру арқылы талаптарға сай қатынасыз уақытты орнатыңыз. Ең көп уақыт мәні “95:00”.
- 3) Растау үшін “+30 | ▷ | confirm” басу арқылы жалғастыру.

Ескерту:

Жайлау күші P30 және ол өзгертіле алмайды.

7. Көптеру кезеңдері

Ескертулер:

- 1) Көптеру бойынша екі пішіру кезеңі орнатылуы мүмкін.
- 2) Айта айналдыру функциясын орнатсаңыз, ол бірінші кезеңде автоматты түрде жұмыс істейді.
- 3) Авто мәзірі көптеру кезеңінің бірі ретінде орнатылуы мүмкін емес.

Мысалы: Егер сіз тағамды 5 минут жайлауды, сондықтан 80% микроволновкалық күшпен 7 минут пісіру керек.

Кездесу қадамдары:

- 1) Екі рет “ *△ ” басыңыз, экранда “dEF2” көрсетіледі.
- 2) Масса бойынша жайлаудың талап етілетін уақытын 5 минутқа орнату үшін түймелерді айналдырыңыз.
- 3) “ ≐ ” бір рет басыңыз, содан кейін “P100” көрсетіледі.
- 4) Күш деңгейін P80-ге орнату үшін түймелерді айналдырыңыз.
- 5) Пішінді бастау үшін “+30 | ▷ | confirm” күш деңгейін растау үшін.
- 6) Пішіру уақытын 7 минутқа орнату үшін түймесін айналдырыңыз.
- 7) “+30 | ▷ | confirm” түймесін басыңыз.

8. Авто мәзір

- 1) Түймелерді бір рет оңға айналдырыңыз, содан кейін “A-1” көрсетіледі.
- 2) Мұнда сіз қажетті мәзірді таңдау үшін түймелерді жалғастырыңыз. 8 авто мәзір қолжетімді.
- 3) Растау үшін “+30 | ▷ | confirm” түймесін басу арқылы таңдалған мәзірді растаңыз.
- 4) Ішкі жеміс массасын орнату үшін түймелерді айналдырыңыз.
- 5) Пішінді бастау үшін “+30 | ▷ | confirm” түймесін басыңыз.

Ескертулер:

- 1) “ ≡ ” таңдау үшін бекіту режимінде түймелерді бір рет оңға айналдыру қажет. Сол жаққа түймелерді айналдыру қажет болса, жылдам пішіру орнатуға кіріңіз.
- 2) Меню “A-7” үшін, қадам (4) өткізбей алыңыз.

Меню	Салмағы	Көрсеткі	Қуаты
А-1 Авто қайнату	250г	250g	P100
	350г	350g	
	450г	450g	
А-2 Мясо	300г	300g	P100
	450г	450g	
	600г	600g	
А-3 Тамақ	150г	150g	P100
	350г	350g	
	500г	500g	
А-4 Паста	50 г (450 г суық сумен бірге)	50g	P80
	100 г (800 г суық сумен бірге)	100g	
А-5 Картошка	1 (230г)	1	P100
	2 (460г)	2	
	3 (690г)	3	
А-6 Балық	250г	250g	P100
	350г	350g	
	450г	450g	
А-7 Ауызшару	1 шық (220г)	1	P100
А-8 Попкорн	50г	50g	P100
	100г	100g	

9. Балаларға арналған күйгеу функциясы

Сіз балаңыздың пісірмелерді алдын ала қосуынан өзінің қате түрде пісірмелерді қосуын алып тастау үшін бұл функцияны пайдалануға болады. Кілтін қосу үшін:

Күту режимінде, “ □ | × ” түймесін үш секунд басып тұтыңыз.

Бип тынысы тыңдайды және кілттік белгішесі көрсетіледі.

Құлқылықты ажырату үшін:

Құлқылықты құлпынан шығару үшін, “ □ | × ” түймесін үш секунд басып тұтыңыз.

Бип тынысы ойғалады.

10. Сұрау функциясы

- 1) Сағат орнатылған болса, пісіру кезінде “” басу арқылы ағымдағы уақыт үш секунд көрсетіледі.
- 2) Микроволновая пісіру кезінде, күш деңгейі туралы сұрау үшін “” басыңыз.
Ол үш секунд көрсетіледі.

Орнату және қосу

1. Бұл құрылғы тек үйде пайдалану үшін құрылады.
2. Бұл пісірік тек жергілікті пайдалану үшін құрылады. Бұл топтықтағы немесе шкаф ішінде пайдалану үшін құрылады.
3. Өзгерістерді орындауға әрекет етіңіз.
4. Құрылғы 60см кеңісті таңбалаған шкафқа орнатылуы мүмкін.
5. Құрылғы түймесі бар және тек дұрыс орнатылған жерге қосылады.
6. Основалық желінің денсаулығы рейтингтік тақтада көрсетілген денсаулыққа сәйкес келуі керек.
7. Штепсель орнатуы және қосымша кабелін тек жетілдік электрикшісі ауыстыруы керек. Егер орнату кейін штепсель қолжетімді болмаса, орнату жағында 3 мм-ден артық контакт аралығы бар барлық-полюсі бөлуші құрылғысы болуы керек.
8. Адаптерлер, көптеген жолақтар және кеңістіктер пайдаланылмауы керек. Жүктелу қауіптік тұтынуға себеп болуы мүмкін.
9. Жұмыс пәтерінің астында пайдаланбаңыз және оның төменгі жерлеріне сұйықтық төмендеуіне жол ашық болмауы керек.

**Қолжетімді терезелер
жұмыс істеу кезінде
жылытылуы мүмкін.**



Орнату алдында мұндағы бейнелерді оқыңыз.

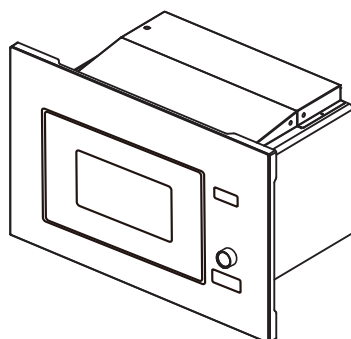
АДЖУСТЫРУ
БОЛТЫ А



БОЛТ В



ТРИМ-КИТ
ПЛАСТИК ҚАПАК



Электр желісі байланысы туралы ескерту

Пісіргіш штепсельмен жеткізілуі керек және тек дұрыс орнатылған жерге қосуы керек. Құрылғы штепсельмен жеткізілуі керек және тек жетілдік электрлікшісі кабелін ауыстыруы керек.

Егер қосымша орнатылған соң плаг жабылса, орнату жағында 3 мм-ден артық контакт аралығы бар барлық-полюс бөлуштары болуы тиіс.

А. Құрылған мебель

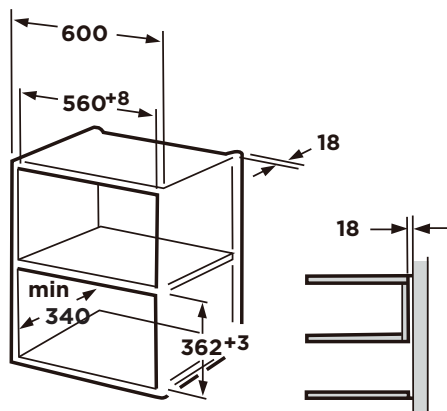
Құрылған шкафтың артында пісіріктің артында артындағы төменгі тақта болмауы тиіс.

Ең төменгі орнату биіктігі 85 см.

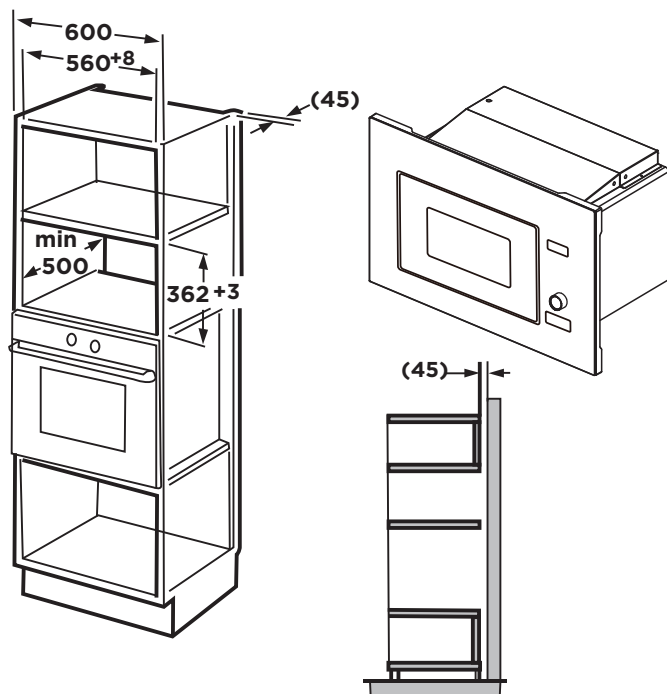
Ауыстыру жарықтары мен ауыстыру нүктелерін жабу.

Суреттердегі өлшемдер мм-да берілген.

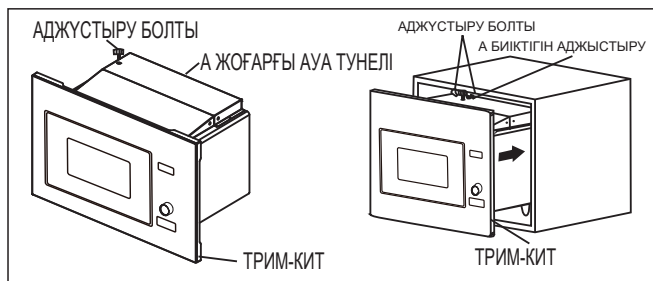
1.



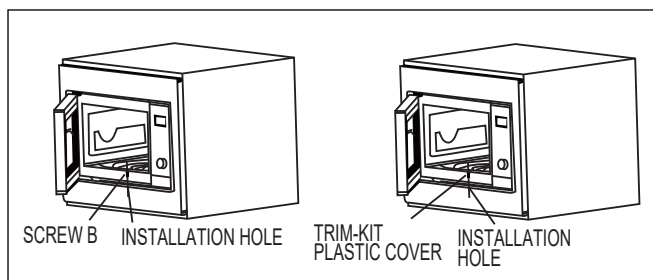
2.



В. Пісірікті орнату



1. Пісіріктің ЖОҒАРҒЫ АУА ТУНЕЛІНЕ АДЖУСТІРУ БОЛТЫ А-НЫ Қ-ОЮ, СОНДЫҢ КЕСЕНЕ ШКАФҚА ОРНАТЫҢЫЗ.
 - ШКАФТЫҢ ЖОҒАРҒЫ ТАҚТАСЫНА АДЖУСТІРУ БОЛТЫ А-НЫҢ БИІКТІГІН АДЖЫСТЫРЫҢЫЗ, 1 мм аралық қалдыру үшін.
 - ШКАФТЫҢ ЖОҒАРҒЫ ТАҚТАСЫНА АДЖУСТІРУ БОЛТЫ А-НЫҢ ЖОҒАРҒЫ ТАҚТАСЫНА АРАЛЫҚ ҚАЛДЫРУ ҮШІН АДЖЫСТЫРЫҢЫЗ.
 - Көмірдің қабырғасын жабу немесе қысымдыру жасауға тырысыңыз.
 - Пісіргішті шкафтың ортасына орнатуға көз жетімді.



2. Кірістің жайын ашыңыз; пісіргішті ТРИМ КИТТІҢ ОРНАҒЫНА СКРУ В-мен түзіңіз. Сонымен қатар, ТРИМ-КИТ ПЛАСТИКТҚ ҚОҒАЗЫН ОРНАҒА ТҮЗІҢІЗ.

**Техникалық
параметрлер**

Модель: BM201M2BG/744866 BMX201M2BG/744867
Рейтингтік жұмыс жасау температурасы /
частотасы: 230 V~ 50 Гц
Микроқабырға кірістіру: 1250 Вт
Микроқабырға шығыстыру: 800 Вт

Энергия тұтынуы

Энергия тұтынуы және қолданылатын төменгі күштікке жету
максималды уақыты үшін тауар ақпараты.

Күту режимі	0.8 W
-------------	-------

Микроволновая пісіріктің қолданылатын төменгі күштікке автоматты түрде жету максималды уақыты.	20 минут
--	----------

Қалай	
Микроволновая пісіру теледидардың алдын алуы	Микроволновая пісіру жұмыс істейдігінде радио және теледидардың алдын алуы мүмкін. Бұл миксер, пылесос және электр вентиляторы керек болған кіші электр құралдарының алдын алуымен тең. Бұл әдетті.
Пісіргіш жарықтығын кеміту	Кем қуатты микроволновая пісіруда, пісірік жарықтықтың кемітуі мүмкін. Бұл әдетті.
Кірісте құралған буын, жылы жылынан ауытқан жылысым	Тағамнан буынша қыпырақ шығуы мүмкін. Олардың еңбектерінен көпшілік жылысып шығады. Бірақ бұлардың біреуі пісірік бауырындағы салмақта жиналуы мүмкін. Бұл әдетті.
Пісіріктің ішінде құрылма жоқта қосылды.	Құрылманы қосылған жоқта жүргізу жасырын қалады. Бұл өте қауіпті.

Қиындық	Мүмкін себеп	Шешім
Пісіргіш қосылмайды.	(1). Қуатты жүйелік сымқысы тігілмеген.	Шнурды шығарыңыз. Соңында 10 секундтан кейін қайта тігіңіз.
	(2). Фюзелер жоғалып, электр құрылғысы жұмыс істемейді.	Форсунканы ауыстыру немесе электр желісін қайта іске қосу (біздің компаниямыздың профессионалды қызметкерлері түзетеді)
	(3). Розеткада ақаулық бар.	Басқа электр құрылғылармен штепсельдікті тексеріңіз.
Пісіргішті өткізбейді.	(4). Кіріспе жақсы жабылмайды.	Жақсы жабыққа жақындатыңыз.



Электр және электрондық өнімдердің (WEEE) жалақысы бойынша, WEEE арнайы түрде топталуы және өңдеуі керек. Келесі кезде бұл өнімді жойып кетуге тырысыңыз, мұнда өнімді үйдің түрімен топтап жоқтыңыз. Өнімді WEEE топтарына жіберіңіз (қолжетімді болған жерлердің тізімін жайлы ақпараттық жинақта таба аласыз).

Қосымша ақпарат алу үшін немесе қандай да бір мәселелер туындаған жағдайда өз еліңіздегі Gorenje қолдау қызметіне хабарласыңыз (телефон нөмірлері кепілдік міндеттемелерінде көрсетілген). Егер еліңізде мұндай қызметтер болмаса, жергілікті Gorenje сауда ұйымына немесе Gorenje сервис орталығына хабарласыңыз.

Бір дизайн-желі аясындағы аспаптар мен олардың бөлшектері түстері бойынша сәл ғана өзгеше болуы мүмкін, бұл түрлі параметрлерге негізделген болуы мүмкін, мысалы, көру бұрышының түрлілігі, фон, материалдар және бөлмені жарықтандыру.

Тек жеке қолдануға арналған!

Қысқа толқынды пеште дайындау туралы қосымша ұсыныстарды және пайдалы кеңестерді мына сайттан табуға болады:

<http://www.gorenje.com>

**АСПАПТЫ АСҚАН ҚИЗЫҒУШЫЛЫҚПЕН
ҚОЛДАНУЫҢИЗДЫ ТІЛЕЙМІЗ!**

gorenje

Өндіруші пайдалану жөніндегі нұсқаулықтарға кез келген өзгерістер және түзетулер енгізуге құқылы.

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU

Upřímně vám děkujeme za váš nákup. Věříme, že brzy najdete dostatek důkazů, že se na naše produkty můžete opravdu spolehnout. Abychom usnadnili používání zařízení, připojujeme tento komplexní návod k použití.

Pokyny by vám měly pomoci seznámit se s novým spotřebičem. Před prvním použitím spotřebiče si je prosím pečlivě přečtěte.

V každém případě se ujistěte, že vám byl spotřebič dodán nepoškozený. Pokud zjistíte a jakékoli poškození způsobené přepravou, kontaktujte svého obchodního zástupce nebo regionální sklad, odkud byl produkt dodán. Telefonní číslo najdete na potvrzení o doručení nebo balícím listě.



Přejeme vám hodně potěšení z vašeho nového domácího spotřebiče.

Přístroj pro domácí použití k ohřevu potravin a nápojů pomocí elektromagnetické energie, pouze pro vnitřní použití.

NÁVOD K POUŽITÍ

Pozorně si přečtěte tyto instrukce a uložte si je pro budoucí použití.

Tyto pokyny jsou určeny pro uživatele.

Popisují spotřebič a jak ho používat. Jsou ale určeny také pro ostatní podobné typy spotřebičů, proto můžete najít některé popisy funkcí, které se na váš spotřebič nemusí vztahovat.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉMU VYSTAVENÍ SE NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE

1. Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože by to mohlo vést ke škodlivému působení mikrovlnné energie. Je důležité neporušovat nebo nemanipulovat s bezpečnostními zábranami.
2. Mezi přední část trouby a dvířka nekládejte žádné předměty a nedopusťte, aby se na těsnících plochách nahromadila špína nebo zbytky čističe.
3. **VAROVÁNÍ:** Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba se nesmí používat, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.

DODATEK

Pokud není přístroj udržován v dobrém čistém stavu, může dojít k jeho degradaci, ovlivnění životnosti přístroje a vzniku nebezpečné situace.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

UPOZORNĚNÍ

Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrné energii mikrovlnné trouby při používání spotřebiče, dodržujte základní opatření, včetně následujících:

- Přečtěte si a řiďte se konkrétním: „BEZPEČNOSTNÍM OPATŘENÍM PRO ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉMU VYSTAVENÍ SE NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE“.
- Děti starší osmi let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými a rozumovými schopnostmi či s nedostatkem znalostí a zkušeností mohou tento spotřebič používat pod odpovídajícím dohledem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou nebezpečí spojená s jeho používáním. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
Čištění a užitelskou údržbu nemůžou vykonávat děti bez dozoru.
- Udržujte zařízení a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby se zabránilo nebezpečí.
- **VAROVÁNÍ:** Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- **VAROVÁNÍ:** Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravné operace, které zahrnují odstranění krytu poskytujícímu ochranu před vystavením mikrovlnné energii.
- **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože ty mohou explodovat.

- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách troubu kvůli možnosti vznícení hlídejte.
- Používejte pouze nádobí vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- Pokud z přístroje vychází kouř, vypněte nebo odpojte zástrčku ze zásuvky a nechte dvířka zavřená, aby se případné plameny nemohly šířit.
- Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek opožděný erupční zavření, proto je při manipulaci s nádobou nutná opatrnost.
- Obsah lahví na krmení a nádob na dětskou výživu je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnných troubách, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.
- Pokud nebudete troubu udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést ke zhoršení povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně vést ke vzniku nebezpečné situace.
- Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu. (Platí pro trouby vybavené zařízením pro použití sondy snímající teplotu.)
- Mikrovlnná trouba musí být provozována s otevřenými ozdobnými dvířky. (Platí pro trouby s ozdobnými dvířky.)

- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako jsou:
 - kuchyňské prostory v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - klienty v hotelech, motelech a jiných zařízeních obytného typu;
 - farmy;
 - zařízení typu Bed&Breakfast.
- Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvu a ohřívání ohřívacích polštářků, pantoflí, houbiček, vlhkého hadříku apod. může vést k vzniku rizika poranění, vznícení nebo požáru.
- Během mikrovlnného vaření nejsou povoleny kovové nádoby na jídlo a nápoje.
- Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
- Spotřebič nesmí být instalován za dekorativní dveře, aby nedošlo k přehřátí. (To se netýká spotřebičů s ozdobnými dvířky.)
- Mikrovlnná trouba je určena k použití jako vestavěná.
- Při vyjímání nádob ze spotřebiče je třeba dbát na to, aby otočný talíř zůstal na svém místě uvnitř trouby. (U pevných spotřebičů a vestavěných spotřebičů, které se používají ve výšce 900 mm nad podlahou a mají odnímatelné otočné talíře. To však neplatí pro spotřebiče s vodorovnými spodními otočnými dveřmi.)

**POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A UCHOVÁVEJTE PRO BUDOUCÍ
POUŽITÍ
POUZE PRO DOMÁCNOST
(NENÍ URČENO PRO KOMERČNÍ POUŽITÍ)**

SNÍŽENÍ RIZIKA ÚRAZU PRO OSOBY VYKONÁVAJÍCÍ INSTALACI

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Dotyk některých vnitřních součástí může způsobit vážné zranění nebo smrt. Tento přístroj nerozebírejte.

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Nesprávné použití uzemnění může mít za následek úraz elektrickým proudem

Nezapojujte do zásuvky, dokud není spotřebič správně nainstalován a uzemněn.

Toto zařízení musí být uzemněno. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem zajištěním únikového vodiče pro elektrický proud.

Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být zapojena do zásuvky, která je správně nainstalována a uzemněna.

Pokud nejsou pokyny k uzemnění zcela pochopeny nebo pokud existují pochybnosti o tom, zda je spotřebič správně uzemněn, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem.

Pokud je nutné použít prodlužovací kabel, použijte pouze 3vodičový prodlužovací kabel.

1. K dispozici je krátký napájecí kabel, který snižuje rizika, k nimž může dojít při zamotání nebo zakopnutí o delší kabel.
2. Pokud je použit dlouhý kabel nebo prodlužovací kabel:

- 1) Označený elektrický výkon sady kabelu nebo prodlužovacího kabelu by měl být minimálně stejně velký jako elektrický výkon zařízení.
- 2) Prodlužovacím kabelem musí být uzemněný třívodičový kabel.
- 3) Dlouhý kabel by měl být uspořádán tak, aby nevisel přes pult nebo hranu stolu, kde by za něj mohly tahat děti nebo o něj neúmyslně zakopnout.

Nezapomeňte odpojit spotřebič od napájení.

1. Po použití vyčistěte vnitřek trouby mírně navlhčeným hadříkem.
2. Očistěte příslušenství obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
3. Pokud jsou zárubně a těsnění a přilehlé části znečištěné, musí být pečlivě očištěny vlhkým hadříkem.
4. K čištění skla dvířek trouby nepoužívejte drsné abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k rozbití skla.
5. Tip na čištění---Pro snazší čištění prostoru trouby, kterých se může vařené jídlo dotknout: Položte polovinu citronu do misky, přidejte 300ml vody a 10 minut ji zahřívejte na 100 % mikrovlnný výkon. Troubu otřete měkkým suchým hadříkem.

POZOR

Nebezpečí úrazu

Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravné operace, které zahrnují odstranění krytu poskytujícímu ochranu před vystavením mikrovlnné energii. Viz pokyny v části „Materiály, které můžete použít v mikrovlnné troubě nebo kterým je třeba se v mikrovlnné troubě vyhnout.“ Může také existovat některé nekovové nádobí, které přesto není bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě. Máte-li pochybnosti, můžete dotyčné nádobí vyzkoušet podle níže uvedeného postupu.

Test nádobí:

1. Naplňte nádobu vhodnou do mikrovlnné trouby 1 šálkem studené vody (250 ml) spolu s příslušným nádobím, které chcete testovat.
2. Vařte na maximální výkon po dobu 1 minuty.
3. Opatrně sáhněte na nádobí. Pokud je prázdná nádoba teplá, nepoužívejte ji k vaření v mikrovlnné troubě.
4. Nepřekračujte dobu 1 minuty vaření.

Materiály, které můžete použít v mikrovlnné troubě

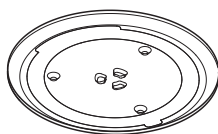
Nádobí	Poznámky
Browningová mísa	Postupujte podle pokynů výrobce. Dno nádoby na opékání musí být nejméně 5mm nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit prasknutí talíře.
Stolní nádobí	Pouze použitelné v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo odštípnuté nádobí.
Skleněné nádoby	Vždy sejměte víko. Používejte pouze k ohřívání jídla, jen dokud není teplé. Většina skleněných nádob není tepelně odolná a může se rozbít.
Skleněné zboží	Pouze žáruvzdorné sklo určené pro mikrovlnné trouby. Ujistěte se, že nemají jakékoli kovové obložení. Nepoužívejte prasklé nebo odštípnuté nádobí.
Pečicí sáčky do trouby	Postupujte podle pokynů výrobce. Nezavírejte kovovou páskou. Vytvořte otvory, aby mohla unikat pára.
Papírové talíře a kelímky	Používejte pouze pro krátkodobé vaření / ohřívání. Během vaření nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové ručníky	Slouží k zakrytí jídla pro opětovný ohřev a vstřebávání tuku. Používejte pod dohledem pouze pro krátkodobé vaření.
Pergamenový papír	Použijte jako kryt, abyste zabránili postříkání nebo jako "poklici" na páru.
Plasty	Pouze použitelné v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Mělo by být označeno jako „Bezpečné pro mikrovlnné trouby“. Některé plastové nádoby změknou, protože jídlo uvnitř se zahřívá. „Varné sáčky“ a těsně uzavřené plastové sáčky by se měly rozříznout, propíchnout nebo odvětrávat podle pokynů v obalu.
Plastový obal	Pouze použitelné v mikrovlnné troubě. Slouží k zakrytí jídla během vaření, aby se udržela vlhkost. Nedovolte, aby se plastový obal dotkl jídla.
Teploměry	Pouze bezpečné pro mikrovlnnou troubu (teploměry na maso a cukrovinky).
Voskový papír	Použijte jako kryt, abyste zabránili postříkání a zadrželi vlhkost.

Materiály, kterým je třeba se v mikrovlnné troubě vyhnout

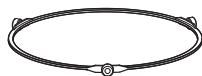
Nádobí	Poznámky
Hliníkový podnos	Může způsobit jiskření. Přeneste jídlo do nádob určených pro mikrovlnné trouby.
Krabička na jídlo s kovovou rukojetí	Může způsobit jiskření. Přeneste jídlo do nádob určených pro mikrovlnné trouby.
Kovové nebo kovem zdobené nádoby	Kov chrání jídlo před mikrovlnnou energií. Kovové zdobení může způsobit jiskření.
Kovové kroužky	Mohou způsobit jiskření a také požár v troubě.
Papírové pytlíky	mohou v troubě vzplanout.
Polystyren	Polystyren se může při působení vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat kapalinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo při použití v mikrovlnné troubě vyschne a může se štěpit nebo praskat.

Názvy částí trouby a příslušenství

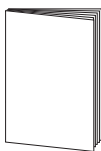
Vyjměte troubu a veškerý materiál z krabice a dutiny trouby.
Vaše trouba je dodávána s následujícím příslušenstvím:



Skleněný talíř



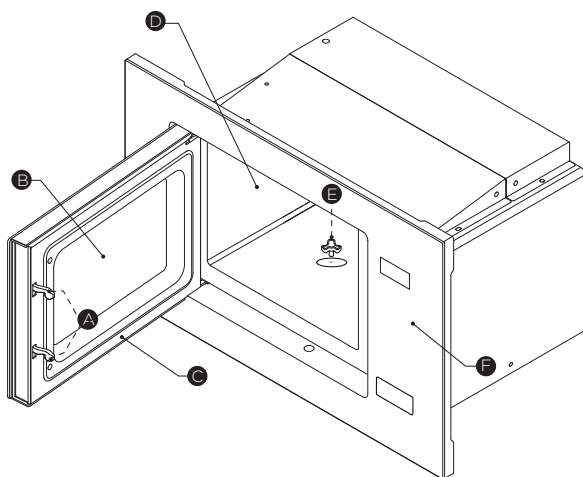
Sestava otočného podstavce



Návod k použití



Otočný hřídel

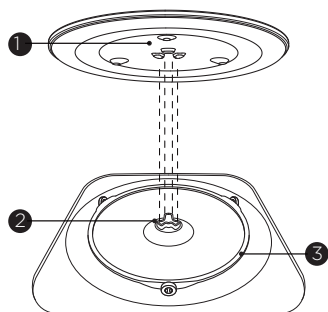


- A) Bezpečnostní blokovací systém
- B) Pozorovací okénko
- C) Montáž dveří

- D) Vnitřní prostor trouby
- E) Otočná hřídel
- F) Ovládací panel

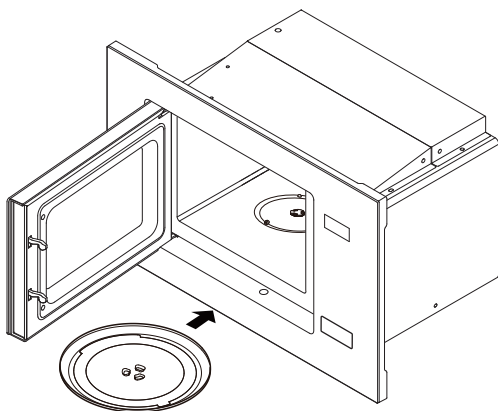
INSTALACE OTOČNÉHO TALÍŘE

Čištění varného prostoru a umístění otočného talíře na místo.
U nových instalací zkontrolujte, zda byly z hřídele točny odstraněny všechny obaly a přepravní pásy. Před prvním použitím spotřebiče k přípravě jídla musíte správně umístit otočný talíř. Musíte také vyčistit varný prostor a příslušenst



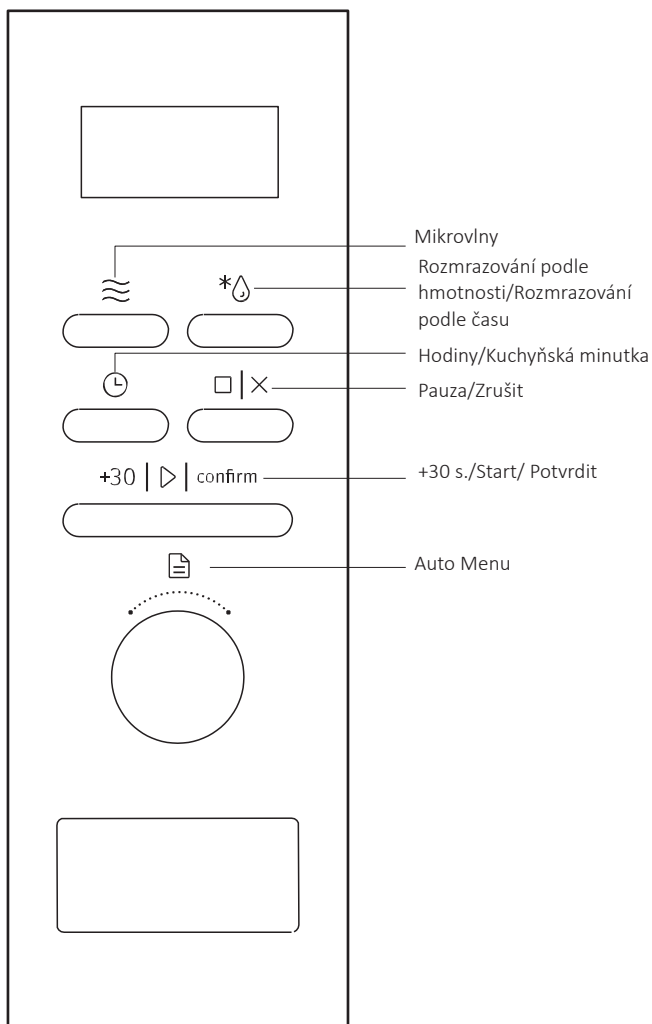
Jak umístit otočný talíř na místo:

1. Vložte sestavu otočného talíře (3) do výklenku ve varném prostoru.
2. Umístěte skleněný talíř (1) na sestavu otočného talíře (3). Umístěte vyvýšené zakřivené čáry u středu dna skleněného talíře mezi tři paprsky hřídele. Dbejte na to, aby skleněný talíř (1) zapadl do otočné šachty (2) ve středu dna varného prostoru. Válečky na hřídeli by měly zapadat do spodního hřebene točny.



Poznámky:

1. Nikdy nepoužívejte spotřebič bez otočného talíře. Ujistěte se, že je správně zasunutý. Točna se může otáčet ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
2. Nikdy nepokládejte skleněný talíř dnem vzhůru. Skleněný podnos by nikdy neměl být omezován v pohybu.
3. Během vaření musí být vždy použita skleněná miska a kruh otočného talíře.
4. Veškeré jídlo a nádoby s jídlem, které chcete vařit, vždy umístěte na skleněný otočný talíř.
5. Skleněný podnos nesmí být nikdy omezován v pohybu.
6. Pokud praskne skleněný talíř nebo jeho příslušenství, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.



Provozní pokyny

1. Nastavení hodin

- 1) Stiskněte jednou tlačítko “”, a poté se zobrazí “00:00”.
- 2) Otáčejte knoflíkem pro nastavení hodin.
- 3) Pro potvrzení stiskněte “”.
- 4) Otočením knoflíku nastavte minuty.
- 5) Pro potvrzení stiskněte “”. Hodiny jsou nastaveny.

Poznámky:

- 1) Hodiny jsou zobrazeny v 24 h formátu. Pokud hodiny nejsou nastaveny, při provozu nebudou fungovat.
- 2) Pro resetování hodin, prosím opakujte kroky 1 až 5.

2. Nastavení kuchyňského časovače

- 1) Stiskněte dvakrát tlačítko “”, a poté se zobrazí “00:00”.
- 2) Otočením knoflíku nastavte požadovaný čas. Maximální hodnota času je „95:00”.
- 3) Pro potvrzení stiskněte “+30 |  ”. Časovač začíná odpočítávat.

Poznámka:

Kuchyňská minutka je časovač.

3. Vaření v mikrovlnné troubě

K dispozici je 5 úrovní výkonu.

Mikrovlnný	100%	80%	50%	30%	10%
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

- 1) Stiskněte jednou tlačítko “”, a poté se zobrazí “P100”.
- 2) Opakovaným stisknutím “” nebo otáčením ovladače nastavte úroveň výkonu. K dispozici je 5 úrovní výkonu.
- 3) Stisknutím tlačítka “+30 |  ” potvrďte úroveň výkonu.
- 4) Otočením knoflíku nastavte dobu vaření. Maximální hodnota času je „95:00”.
- 5) Stisknutím tlačítka “+30 |  ” zahájíte vaření.

4. Rychlé vaření

- 1) V pohotovostním režimu stiskněte “+30 |  ” pro vaření jídla při 100 % výkonu po dobu 30 sekund. Každé stisknutí stejné klávesy může prodloužit program o 30 sekund a maximální možná doba je “95:00”.
- 2) V pohotovostním režimu otočte knoflíkem doleva a nastavte dobu vaření při 100 % výkonu.

Pokračujte v otáčení knoflíkem pro nastavení doby vaření. Poté stiskněte “ +30 | ▷ | confirm ” pro zahájení vaření.
Maximální hodnota času je „95:00“.

Poznámka:

Ve stavu vaření a rozmrazování podle času může každé další stisknutí “ ” prodloužit dobu “ +30 | ▷ | confirm ” vaření o 30 sekund (kromě rozmrazování podle hmotnosti a funkce automatického menu).

5. Rozmrazování podle hmotnosti

- 1) Stiskněte jednou tlačítko „*⏻“, na obrazovce se zobrazí “dEF1”.
- 2) Otočením knoflíku nastavte hmotnost jídla. Hmotnostní rozsah je 100-2000g.
- 3) Stisknutí tlačítka “ +30 | ▷ | confirm ” zahájíte rozmrazování.

Poznámka:

Bzučák upozorní na obrácení jídla během rozmrazování.

Pokud neproběhne žádná operace, trouba bude pokračovat v nastaveném režimu.

6. Rozmrazování podle času

- 1) Stiskněte dvakrát „*⏻“ a na obrazovce se zobrazí "dEF2".
- 2) Otáčením knoflíku nastavte požadovanou dobu rozmrazování.
Maximální hodnota času je "95:00".
- 3) Stisknutím tlačítka “ +30 | ▷ | confirm ” zahájíte rozmrazování.

Poznámka:

Odmrazovací výkon je P30 a nelze jej změnit.

7. Vícekrokové vaření

Poznámky:

- 1) Při vícestupňovém vaření lze nastavit dva stupně vaření.
- 2) Pokud nastavíte funkci rozmrazování, bude v první fázi fungovat automaticky.
- 3) Automatické menu nelze nastavit jako jeden z vícestupňových.

Příklad: Chcete-li rozmrazovat jídlo po dobu 5 minut, pak vařte s 80% mikrovlnným výkonem po dobu 7 minut.

Kroky jsou následující:

- 1) Stiskněte dvakrát „*⏻“ a na obrazovce se zobrazí “dEF2”.
- 2) Otáčením knoflíku nastavte požadovanou dobu rozmrazování na 5 minut.
- 3) Stiskněte jednou tlačítko “ ≈ ”, a poté se zobrazí “P100”.
- 4) Otočením ovladače nastavte úroveň výkonu na P80.

- 5) Stisknutím tlačítka “ +30 | ▷ | confirm ” potvrďte úroveň výkonu.
- 6) Otočením knoflíku nastavte dobu vaření na 7 minut.
- 7) Stisknutím tlačítka “ +30 | ▷ | confirm ” zahájíte vaření.

8. Auto Menu

- 1) Jednou otočte knoflíkem doprava a zobrazí se „A-1“.
- 2) Pokračujte v otáčení ovladače a vyberte požadovanou nabídku. K dispozici je 8 automatických nabídek.
- 3) Stisknutím tlačítka “ +30 | ▷ | confirm ” potvrďte zvolenou nabídku.
- 4) Otočením knoflíku nastavte hmotnost jídla.
- 5) Stisknutím tlačítka “ +30 | ▷ | confirm ” zahájíte vaření.

Poznámky:

- 1) Pro volbu je nutné v pohotovostním režimu nejprve otočit knoflíkem doprava „“. Otočením ovladače doleva nejprve vstoupíte do nastavení rychlého vaření.
- 2) V nabídce „A-7“ přeskočte krok (4).

Tabulka automatického menu

Nabídka	Hmotnost	Displej	Výkon
A-1 Automatický ohřev	250g	250g	P100
	350g	350g	
	450g	450g	
A-2 Maso	300g	300g	P100
	450g	450g	
	600g	600g	
A-3 Zelenina	150g	150g	P100
	350g	350g	
	500g	500g	
A-4 Těstoviny	50g (se 450 g studenou vodou)	50g	P80
	100g se 800 g studenou vodou)	100g	
A-5 Brambory	1 (230g)	1	P100
	2 (460g)	2	
	3 (690g)	3	
A-6 Ryba	250g	250g	P80
	350g	350g	
	450g	450g	

Nabídka	Hmotnost	Displej	Výkon
A-7 Nápoj	1 šálka (220g)	1	P100
A-8 Popcorn	50g	50g	P100
	100g	100g	

9. Funkce dětského zámku

Tuto funkci můžete použít k deaktivaci tlačítek na obrazovce a zabránit vašemu dítěti v náhodném zapnutí trouby. Pro aktivaci zámku:

V pohotovostním režimu stiskněte a podržte „□ | ×“ po dobu tří sekund.

Ozve se pípnutí a zobrazí se ikona uzamčení.

Pro deaktivaci zámku:

V uzamčeném stavu stiskněte a podržte tlačítko „□ | ×“ po dobu 3 sekund. Ozve se pípnutí.

10. Požadovaná funkce

- 1) Pokud byly hodiny nastaveny, zobrazí se aktuální čas na tři sekundy po stisknutí „⌚“ ve stavu vaření.
- 2) Ve stavu mikrovlnného ohřevu stiskněte „≈“ a zjistíte stupeň výkonu.
Zobrazí se na tři sekundy.

Instalace a připojení

1. Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití.
2. Tato trouba je určena pouze pro vestavěné použití. Není určena k použití na desce nebo k použití uvnitř skříně.
3. Dodržujte zvláštní pokyny k instalaci.
4. Zařízení lze instalovat do nástěnné skříně o šířce 60 cm.
5. Spotřebič je vybaven zástrčkou a smí být zapojen pouze do řádně nainstalované uzemněné zásuvky.
6. Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typovém štítku.
7. Zásuvka musí být nainstalována a připojovací kabel smí vyměňovat pouze kvalifikovaný elektrikář. Pokud po instalaci již není zástrčka přístupná, musí být na straně instalace přítomno odpojovací zařízení se všemi póly s mezerou kontaktů nejméně 3 mm.
8. Nesmí se používat adaptéry, vícecestné lišty a prodlužovací kabely. Přetížení může vést k riziku požáru.
9. Nepoužívejte pod pracovním povrchem a nesmí být vystaveno rozlité z nádob na povrchy, pod kterými je spotřebič instalován.

Přístupný povrch může být během provozu horký.



Před instalací si prosím pečlivě přečtěte příručku

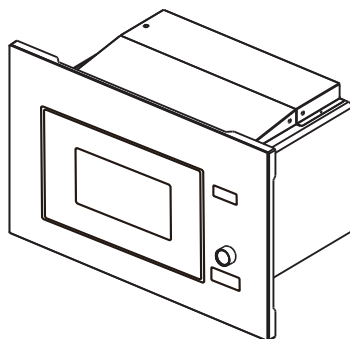
NASTAVTE ŠROUB A



ŠROUB B



PLASTOVÝ KRYT



Mějte prosím na paměti

Elektrické připojení

Trouba je vybavena zástrčkou a musí být připojena pouze k řádně nainstalované uzemněné zásuvce. Zásuvka smí být instalována pouze v souladu s příslušnými předpisy a připojovací kabel smí být měněn pouze kvalifikovaným elektrikářem.

Pokud po instalaci již není přístupná zástrčka, na straně instalace musí být nainstalován odpojovač všech pólů s mezerou kontaktů nejméně 3 mm.

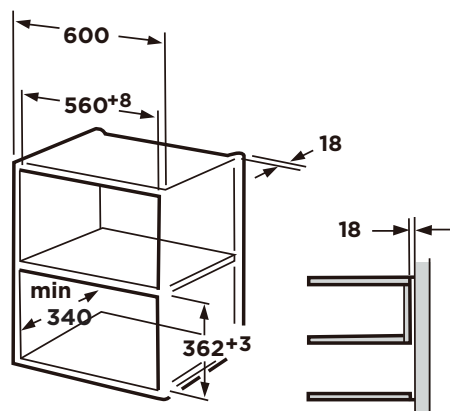
A. Vestavěný nábytek

Za vestavěnou skříňkou spotřebiče nesmí být stěna.

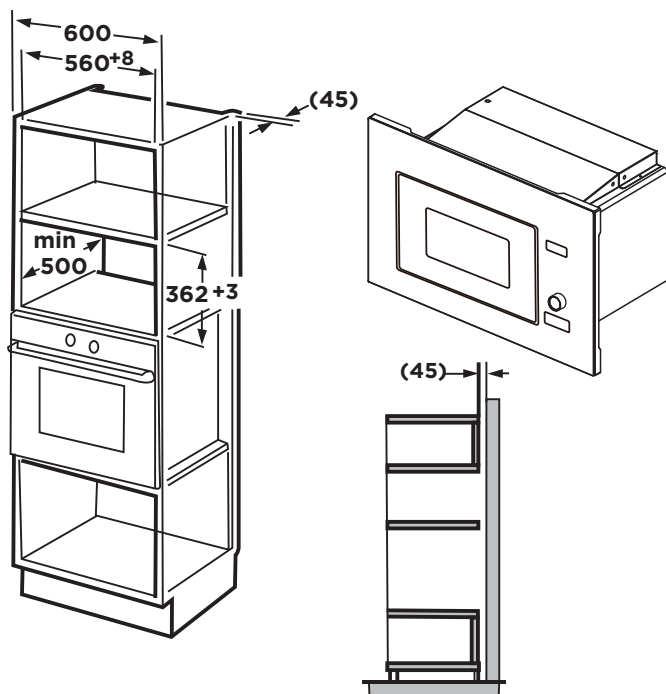
Minimální výška instalace: 85 cm

Nezakrývejte ventilační otvory a místa přívodu vzduchu. Rozměry na obrázcích jsou v mm.

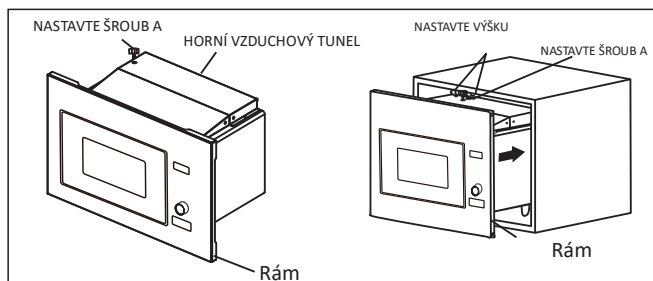
1.



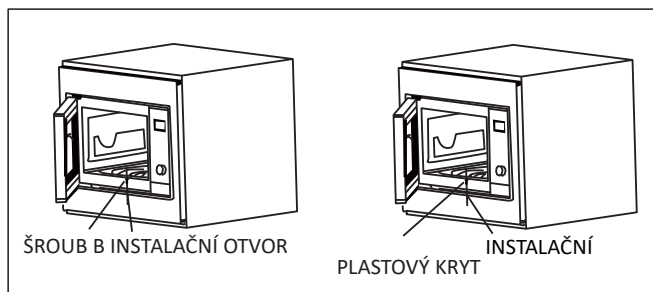
2.



B. Nainstalujte troubu



1. Upevněte NASTAVITELNÝ ŠROUB A na HORNÍ VZDUCHOVÝ TUNEL trouby a poté ji nainstalujte do skříňky.
 - Upravte výšku NASTAVITELNÝM ŠROUBEM A tak, aby mezi NASTAVITELNÝM ŠROUBEM A a horní rovinou skříně byla mezera 1 mm.
 - Nezaklížte ani neohýbejte napájecí kabel.
 - Ujistěte se, že je trouba nainstalována ve středu skříně.



2. Otevřete dveře; připevněte troubu ke skříni pomocí ŠROUBU B na INSTALAČNÍ OTVOR RÁMU. Poté připevněte PLASTOVÝ KRYT rámu do INSTALAČNÍHO OTVORU.

Specifikace modelu

Model: BM201M2BG/744866
BMX201M2BG/744867

Jmenovité napětí/frekvence:230 V~ 50 Hz
Mikrovlnný vstupní výkon 1250 W
Mikrovlnný výstupní výkon 800 W

Spotřeba energie

Informace o spotřebě energie a maximální době pro dosažení příslušného režimu nízké spotřeby.

Pohotovostní režim	0.8 W
--------------------	-------

Maximální doba potřebná k tomu, aby mikrovlnná trouba automaticky dosáhla příslušného režimu nebo podmínek nízké spotřeby. 20 minut

Odstraňování problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší příjem TV	Při provozu mikrovlnné trouby může být rušen příjem rádia a TV. Je to podobné jako u rušení malých elektrických spotřebičů, jako je mixér, vysavač a elektrický ventilátor. Je to normální.
Při mikrovlnném vaření s nízkým výkonem	Tlumené světlo trouby se může ztlumit. Je to normální.
Pára hromadí se na dveřích, horký vzduch vychází z ventilačních otvorů.	Při vaření se může z jídla hromadit pára. Většina se dostane ven pomocí ventilačních otvorů. Občas se však může hromadit na chladných větracích místech, jako jsou dvířka
Trouba začala náhodně bez jídla.	Je zakázáno spouštět jednotku bez jakéhokoli jídla uvnitř. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Náprava
Troubu nelze spustit.	(1). Napájecí kabel není pevně zapojen.	Odpojit. Poté po 10 sekundách znovu připojte.
	(2). Nefunguje pojistka nebo jistič.	Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič (musí být opraveno odborným personálem naší společnosti)
	(3). Problémy se zásuvkou.	Otestujte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Trouba se neohřívá.	(4). Dvířka nejsou dobře zavřená.	Dobře zavřete dvířka.

Podle směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) by měla být WEEE sebrána a zpracována odděleně. Pokud budete kdykoli v budoucnu potřebovat tento výrobek zlikvidovat, NEVYHAZUJTE jej do domovního odpadu. Zašlete prosím tento produkt do sběrných míst WEEE, pokud jsou k dispozici.



Pokud potřebujete informace nebo máte problém, obraťte se na středisko péče o zákazníky Gorenje ve vaší zemi (jeho telefonní číslo najdete v letáku s celosvětovou zárukou). Pokud ve vaší zemi není Centrum péče o zákazníky, obraťte se na místního prodejce Gorenje nebo se obraťte na servisní oddělení domácích spotřebičů Gorenje.

Možné neshody v barevných odstínech mezi různými spotřebiči nebo elementy uvnitř jedné designové řady mohou být způsobeny různými faktory, jako jsou úhly, pod kterými se na spotřebiče díváme, různé barevné pozadí, materiály a osvětlení místnosti.

Pouze pro osobní potřebu!

Další doporučení pro vaření v mikrovlnné troubě a užitečné rady najdete na webové stránce:

<http://www.gorenje.com>

PŘEJEME VÁM MNOHO POTĚŠENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

gorenje

Vyhrazujeme si právo na jakékoli změny a chyby v návodu k použití.

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK

Úprimne Vám ďakujeme za nákup. Veríme, že čoskoro nájdete dostatok dôkazov o tom, že sa na naše produkty môžete skutočne spoľahnúť. Aby sme Vám uľahčili obsluhu spotrebiča, prikladáme tento obsiahly návod na obsluhu.

Pokyny Vám pomôžu pri oboznamovaní sa s Vaším novým spotrebičom. Prosím, prečítajte si ich pozorne pred prvým použitím spotrebiča.

V každom prípade, sa prosím, uistite, že Vám bol spotrebič dodaný nepoškodený. Ak zistíte akékoľvek prepravné poškodenie, obráťte sa na svojho obchodného zástupcu alebo miestny sklad, z ktorého bol výrobok dodaný. Telefónne číslo nájdete na príjmovom doklade alebo dodacom liste.

Želáme Vám veľa potešenia s Vaším novým domácim spotrebičom.



Tento domáci spotrebič na ohrievanie jedla a nápojov používa elektromagnetickú energiu a je určený iba na použitie v interiéri.

NÁVOD NA POUŽITIE

Pozorne si prečítajte všetky pokyny a nechajte si ho pre prípadné použitie v budúcnosti.

Tento návod na použitie je určený pre užívateľa. Popisuje mikrovlnnú rúru a spôsob ako ju používať. Je univerzálneho charakteru, a preto je možné, že výrobok, ktorý vlastníte, neobsahuje všetky funkcie popísané v tomto návode.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PROTI MOŽNÉMU VYSTAVENIU SA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII

1. Nepokúšajte sa používať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože sa môžete vystaviť škodlivej mikrovlnnej energii. Je dôležité, aby sa bezpečnostný uzamykací systém nepoškodil ani neupravoval.
2. Neumiestňujte medzi prednú časť rúry a dvierka žiadne predmety ani nedovoľte, aby sa na tesniacich plochách hromadila špina alebo zvyšky čistiacieho prostriedku.
3. **VAROVANIE:** Ak sú dvere alebo tesnenie dverí poškodené, rúru nesmiete používať, pokiaľ nebude opravená kompetentnou osobou.

DODATOK

Ak spotrebič nebude udržiavaný v dobrom a čistom stave, jeho povrch môže byť poškodený, čím sa môže skrátiť jeho životnosť alebo môže prísť k nebezpečným situáciám.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE

Ak chcete, aby sa pri používaní spotrebiča znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zranenia osôb alebo aby ste sa nevystavovali nadmernej mikrovlnnej energii, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

- Prečítajte si a dodržiavajte: „BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PROTI MOŽNÉMU VYSTAVENIU SA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII.“
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že sú pod dohľadom zodpovedných osôb alebo boli poučené o správnom používaní spotrebiča a nebezpečenstvách spojených s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nenechávajte spotrebič a jeho prírodný kábel v dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, zákaznícky servis výrobcu alebo kvalifikovaný technik, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- **VAROVANIE:** Pred výmenou žiarovky sa uistite, že je spotrebič vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- **VAROVANIE:** Pre každého, okrem kompetentnej osoby, je nebezpečné vykonávať opravy alebo údržbu, ktorá zahŕňa demontáž krytu, ktorý chráni pred mikrovlnnou energiou.
- **VAROVANIE:** Tekutiny a iné potraviny sa nesmú zohrievať v uzavretých nádobách, pretože môžu explodovať.

- Keď zohrievate potraviny v plastovom alebo papierovom obale, musíte mať rúru neustále pod dohľadom, pretože sa obal môže zapáliť.
- Používajte len riad, ktorý je vhodný pre mikrovlnné rúry.
- Ak spozorujete dym, vypnite alebo odpojte zariadenie a dvierka nechajte zatvorené, aby ste udusili oheň.
- Mikrovlnné ohrievanie môže mať za následok oneskorené prevretie, preto buďte pri narábaní s nádobou opatrný.
- Obsah fliaš na kŕmenie detí a nádob s detskou výživou pred konzumáciou premiešajte alebo pretrepte a skontrolujte teplotu, aby ste zabránili popáleniu.
- Surové vajcia a vajcia uvarené natvrdo nikdy nezohrievajte so škrupinou, pretože by mohli explodovať, a to aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.
- Rúru by ste mali pravidelne čistiť a odstraňovať zvyšky jedla.
- Ak nebudete rúru udržiavať v čistom stave, mohlo by to viesť k zhoršeniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a mohlo by viesť k nebezpečnej situácii.
- Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru (pre rúry vybavené zariadením na použitie sondy snímajúcej teplotu).
- Mikrovlnná rúra musí byť používaná s otvorenými dekoratívnymi dvierkami. (Platí pre rúry s dekoratívnymi dvierkami.)

- Tento spotrebič je určený pre použitie výhradne v domácnosti alebo podobných aplikáciách ako sú:
 - kuchynské priestory zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a ďalšom pracovnom prostredí.
 - v hoteloch pre hostí, motelloch a iných miestach bytového typu;
 - vo farmárskych domoch;
 - v zariadeniach, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami;
- Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín, odevov a ohrev podložiek, papúč, špongií, vlhkej utierky a podobne môže spôsobiť poranenie, vznietenie alebo požiar.
- Počas mikrovlnného varenia nepoužívajte kovové nádoby na jedlo a nápoje.
- Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať za dekoratívne dvierka, aby nedošlo k prehriatiu. (Toto sa netýka spotrebičov s dekoratívnymi dvierkami.)
- Mikrovlnná rúra je určená na zabudovanie.
- Pri vyberaní nádob z rúry dávajte pozor, aby otočný tanier zostal na svojom mieste. (Pre pevne namontované spotrebiče a zabudované spotrebiče, ktoré sa používajú vo výške najmenej 900mm nad podlahou a majú odnímateľné tanieri. To však neplatí pre spotrebiče s vodorovnými spodnými závesnými dvierkami.)

**POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE
POUŽITÍ**

**IBA PRE DOMÁCNOSŤ
(NIE JE URČENÉ NA KOMERČNÉ POUŽITIE)**

NA ZNÍŽENIE RIZIKA ZRANENIA OSÔB NAINŠTALUJTE UZEMNENIE

NEBEZPEČENSTVO

Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom

Dotknutie sa niektorých vnútorných častí môže spôsobiť zranenie alebo smrť. Nikdy nerozoberajte spotrebič.

VAROVANIE

Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom

Nesprávne použitie uzemnenia môže mať za následok úraz elektrickým prúdom.

Nepripájajte spotrebič do zásuvky, pokiaľ nebude správne nainštalovaný a uzemnený.

Tento spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že zaistuje vodič pre odvod elektrického prúdu.

Tento spotrebič je vybavený napájacím káblom, ktorý má uzemňovací vodič s uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená.

Konzultujte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným technikom, ak pokyny pre uzemnenie úplne nechápete, alebo ak existujú pochybnosti, či je spotrebič správne uzemnený.

Ak je nutné použiť predlžovací kábel, používajte len predlžovací kábel s 3 vodičmi.

1. Spotrebič je vybavený krátkym napájacím káblom, aby sa znížilo riziko vznikajúce z možného zamotania sa do dlhšieho kábla alebo zakopnutia.
2. Ak sa používa dlhý napájací kábel alebo predlžovací kábel:

- 1) Vyznačený elektrický výkon napájacieho kábla alebo predlžovacieho kábla by mal byť minimálne rovnako veľký, ako je elektrický výkon spotrebiča.
- 2) Predlžovací kábel musí byť uzemneného typu s 3 vodičmi.
- 3) Dlhý kábel musí byť uložený tak, aby nevisel cez plochu pultu alebo stola, kde by ho mohli potiahnuť deti alebo kde by sa oň mohlo nechtiac zakopnúť.

ČISTENIE

Uistite sa, že ste rúru odpojili od prívodu energie.

1. Po použití vnútro rúry vyčistite mierne navlhčenou handričkou.
2. Príslušenstvo vyčistite obvyklým spôsobom v mydlovej vode.
3. Rám dverí a tesnenie a susedné časti sa musia dôkladne vyčistiť vlhkou handričkou, ak sú znečistené.
4. Nepoužívajte drsné čističe ani kovové škrabky na čistenie skla dvierok spotrebiča, aby ste ich nepoškriabali, čo by mohlo viesť k oslabeniu skla.
5. Tip pre čistenie --- Pre jednoduchšie čistenie stien rúry od pokrmov: Dajte do misky polovicu citróna, pridajte 300ml vody a zahrejte pri 100 % mikrovlnnom výkone na 10minút. Vnútro rúry utrite mäkkou suchou handričkou.

UPOZORNENIE:

Nebezpečenstvo poranenia osôb

Pre každého, okrem kompetentnej osoby, je nebezpečné vykonávať opravy alebo údržbu, ktorá zahŕňa demontáž krytu, ktorý chráni pred mikrovlnnou energiou. Pozrite si pokyny o „Materiály, ktoré môžete používať v mikrovlnnej rúre alebo ktoré nesmú byť používané v mikrovlnnej rúre.“ Môžu existovať niektoré nekovové kuchynské potreby, ktoré nie sú bezpečné pre používanie v mikrovlnnej rúre. Ak máte akékoľvek pochybnosti, príslušné potreby môžete otestovať na základe nižšie uvedeného postupu.

Test riadu

1. Naplňte nádobu vhodnú pre použitie v mikrovlnnej rúre 1 šálkou studenej vody (250 ml) spolu s testovaným riadom.
2. Varte na maximálnom výkone 1 minútu.
3. Opatrne siahnite na testovaný riad. Ak je teplý, nepoužívajte ho na varenie v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekračujte dobu varenia 1 minútu.

Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre

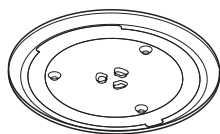
Riad	Poznámky
Nádoba na pečenie	Dodržiavajte pokyny výrobcu. Dno nádoby na pečenie musí byť minimálne 3/16 palca (5mm) nad otočným tanierom. Nesprávne používanie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.
Stolový riad	Len riad bezpečný pre používanie v mikrovlnnej rúre. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Sklenené poháre na zaváranie	Vždy odstráňte viečko. Používajte len na ohrievanie jedla. Väčšina pohárov nie je tepelne odolná a môže prasknúť.
Sklenený riad	Len tepelne odolné sklenené nádoby do rúry. Uistite sa, či nemajú žiadne kovové prvky. Nepoužívajte prasknutý alebo obitý riad.
Vrecká na varenie v rúre	Dodržiavajte pokyny výrobcu. Nezatvárajte kovovou sponkou. Vyrežte otvory, aby mohla odchádzať para.
Papierové taniere a šálky	Používajte len pre krátkodobé varenie/ohrievanie. Nenechávajte pri varení bez dohľadu.
Papierové utierky	Používajte na zakrytie jedla pri ohrievaní a na absorbovanie tuku. Používajte pod dohľadom a len na krátkodobé varenie.
Pergamenový papier	Používajte na prikrytie za účelom zabránenia vystrekovania alebo ako obal pri varení v pare.
Plast	Len riad bezpečný pre používanie v mikrovlnnej rúre. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Plast by mal byť označený ako „Bezpečný pre použitie v mikrovlnnej rúre“. Niektoré plastové nádoby mäknú, keď sa jedlo ohrieva. „Varné vrecká“ a pevne uzatvorené plastové vrecká by mali byť rozrezané, prepichnuté alebo otvorené podľa pokynov na obale.
Plastová potravinová fólia	Len riad bezpečný pre používanie v mikrovlnnej rúre. Používajte na zakrývanie jedla pri varení pre uchovanie vlhkosti. Nedovoľte, aby sa plastová fólia dotýkala jedla.
Teplomery	Len teplomery bezpečné pre použitie v mikrovlnnej rúre (teplomery na mäso a cukrovinky).
Voskový papier	Používajte na prikrytie za účelom zabránenia vystrekovania a udržanie vlhkosti.

Materiály, ktoré nesmiete používať v mikrovlnnej rúre

Riad	Poznámky
Hliníkový podnos	Môže spôsobovať iskrenie. Jedlo premiestnite do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Potravinový kartón s kovovou rúčkou	Môže spôsobovať iskrenie. Jedlo premiestnite do nádoby bezpečnej na použitie v mikrovlnnej rúre.
Kovové riady alebo riady s kovovými časťami	Kov kryje jedlo pred mikrovlnnou energiou. Kovové časti môžu spôsobiť iskrenie.
Kovové sponky	Môžu spôsobiť iskrenie a požiar v mikrovlnnej rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v mikrovlnnej rúre.
Plastová pena	Plastová pena sa môže rozpustiť alebo kontaminovať tekutinu vo vnútri, ak bude vystavená vysokej teplote.
Drevo	Drevo sa používaním v mikrovlnnej rúre vysuší a môže sa štiepiť alebo praskať.

NÁZVY ČASTÍ RÚRY A PRÍSLUŠENSTVO

Vyberte rúru a všetky materiály z krabice a vnútra rúry.
Vaša rúra je dodávaná s nasledujúcim príslušenstvom:



Sklenený tanier



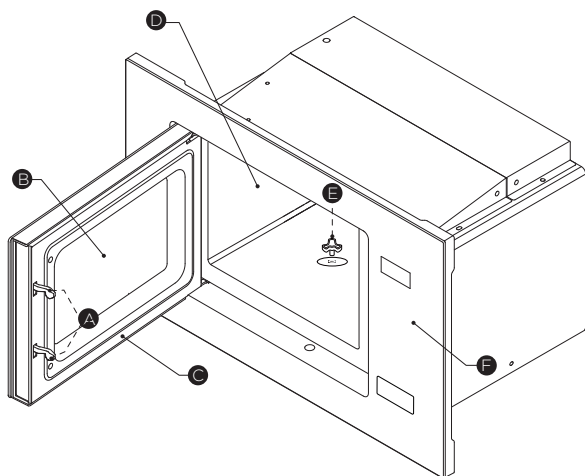
Vodidlo otočného taniera



Návod na použitie



Hriadeľ otočného taniera

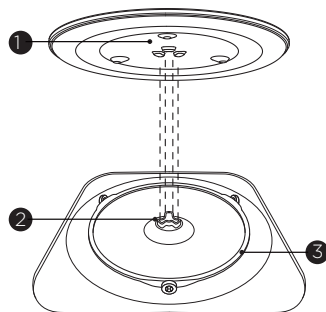


- A) Bezpečnostný uzamykací systém
- B) Pozorovacie okno
- C) Dvierka

- D) Vnútro rúry
- E) Hriadeľ otočného taniera
- F) Ovládací panel

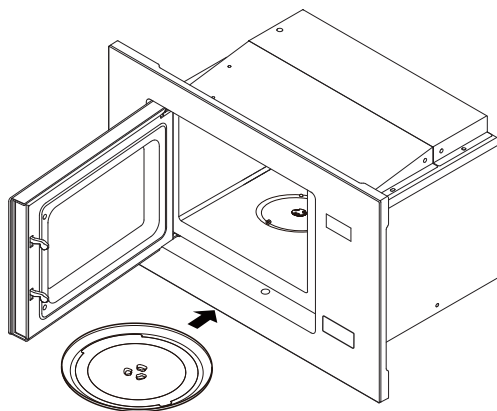
INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA

Vyčistite priestor na varenie a otočný tanier dajte na miesto.
Pri prvej inštalácii sa uistite, že z hriadeľa otočného taniera bola kompletne odstránená obalová a prepravná páska. Pred prvým použitím spotrebiča, a to pred prípravou jedla, musíte otočný tanier správne umiestniť na miesto. Musíte vyčistiť priestor na varenie a príslušenstvo.



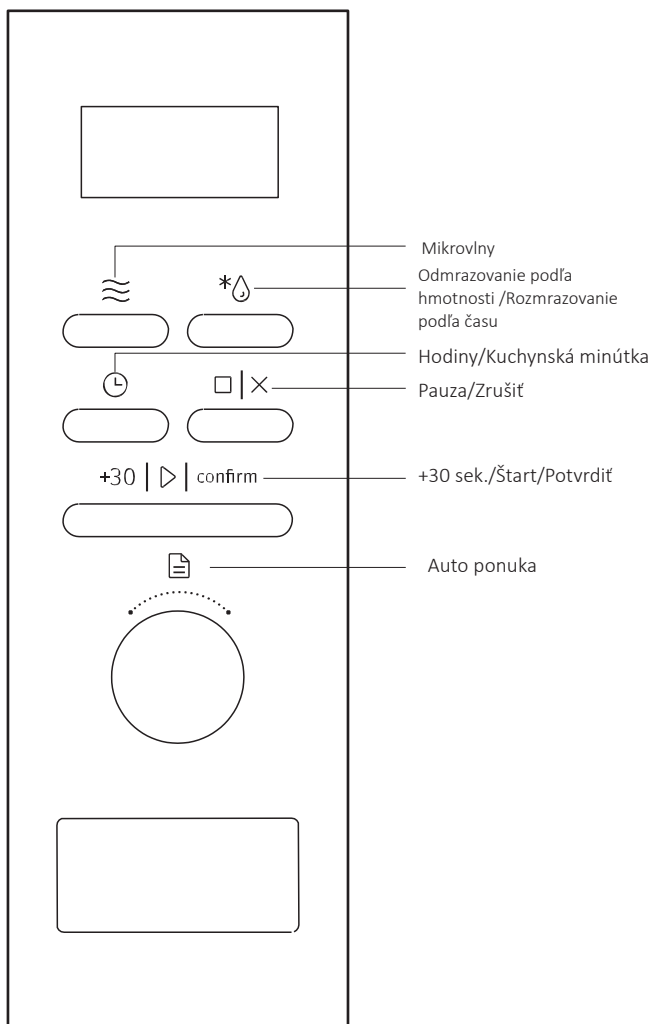
Ako umiestniť otočný tanier na miesto:

1. Umiestnite vodidlo otočného taniera (3) do otvoru v priestore na varenie.
2. Umiestnite sklenený tanier (1) na vodidlo otočného taniera (3). Nasadte zakrivené výbežky, ktoré sú v strede zospodu skleneného taniera, na trojcípny hriadeľ. Uistite sa, že je sklenený tanier (1) nasadený na hriadeľ otočného taniera (2) v strede dna priestoru na varenie. Valčeky na hriadeľi by mali zapadnúť do drážok na spodku otočného taniera.



Poznámky:

1. Nikdy nepoužívajte spotrebič bez otočného taniera. Uistite sa, že je správne zapojený. Otočný tanier sa môže otáčať v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek.
2. Nikdy neumiestňujte otočný tanier naopak. Tanier by nemal byť nikdy blokovaný.
3. Počas varenia je potrebné vždy použiť ako otočný tanier, tak aj vodidlo.
4. Všetky jedlá a nádoby s jedlom musia byť pri varení umiestnené vždy na sklenenom tanieri.
5. Nikdy neblokujte pohyb otočného taniera.
6. Ak sklenený tanier alebo vodidlo otočného taniera praskne alebo sa rozbitie, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.



Návod na obsluhu

1. Nastavenie hodín

- 1) Raz stlačte "⌚" a potom sa zobrazí "00:00".
- 2) Otáčajte gombíkom na nastavenie hodín.
- 3) Pre potvrdenie stlačte "⌚".
- 4) Otočením gombíka nastavte minúty.
- 5) Pre potvrdenie stlačte "⌚". Hodiny sú nastavené.

Poznámky:

- 1) Hodiny sú zobrazené v 24-hodinovom formáte. Ak sa na hodinách nenastaví čas, nebudú po zapnutí fungovať.
- 2) Na resetovanie hodín opakujte kroky 1 až 5.

2. Nastavenie kuchynského časovača

- 1) Dvakrát stlačte "⌚" a potom sa zobrazí "00:00".
- 2) Otočením gombíka nastavte požadovaný čas. Maximálna hodnota času je "95:00".
- 3) Pre potvrdenie stlačte "+30 | ▷ | confirm". Časovač začína odpočítavať.

Poznámka:

Kuchynský časovač je časovač.

3. Varenie v mikrovlnnej rúre

K dispozícii je 5 úrovní výkonu.

Mikrovlnný	100%	80%	50%	30%	10%
Zobrazenie	P100	P80	P50	P30	P10

- 1) Raz stlačte "≈" a potom sa zobrazí "P100".
- 2) Opakovaným stlačením "≈" alebo otáčaním ovládača nastavte úroveň výkonu. K dispozícii je 5 úrovní výkonu.
- 3) Stlačením tlačidla „+30 | ▷ | confirm“ potvrdíte úroveň výkonu
- 4) Otočením gombíka nastavte čas varenia. Maximálna hodnota času je "95:00".
- 5) Pre spustenie varenia stlačte „+30 | ▷ | confirm“.

4. Rýchle varenie

- 1) V pohotovostnom režime stlačte „+30 | ▷ | confirm“ na varenie jedla pri 100 % výkone počas 30 sekúnd. Každé stlačenie rovnakého klávesu môže predĺžiť program o 30 sekúnd a maximálny možný čas je "95:00".
- 2) V pohotovostnom režime otočte gombíkom doľava a nastavte čas varenia pri 100 % výkone.

Pokračujte v otáčaní gombíkom na nastavenie času varenia. Pre spustenie varenia stlačte „+30 | ▷ | confirm“.

Maximálna hodnota času je “95:00”.

Poznámka:

V stave varenia a rozmrazovania podľa času môže každé ďalšie stlačenie „+30 | ▷ | confirm“ predĺžiť čas varenia o 30 sekúnd (okrem rozmrazovania podľa hmotnosti a funkcie automatického menu).

5. Rozmrazovanie podľa hmotnosti

- 1) Jedenkrát stlačte „*⏻“ a na displeji sa zobrazí “dEF1”.
- 2) Otočením gombíka nastavte hmotnosť jedla. Rozsah nastavenia je medzi 100 g - 2000 g.
- 3) Pre spustenie rozmrazovania stlačte „+30 | ▷ | confirm“.

Poznámka:

Bzučiak upozorní na obrátenie jedla počas rozmrazovania. Ak nevykonáte žiadnu operáciu, bude pracovať ďalej.

6. Rozmrazovanie podľa času

- 1) Dvakrát stlačte „*⏻“ a na displeji sa zobrazí “dEF2”.
- 2) Otáčaním gombíka nastavte požadovaný čas rozmrazovania. Maximálna hodnota času je “95:00”.
- 3) Pre spustenie rozmrazovania stlačte „+30 | ▷ | confirm“.

Poznámka:

Odmrazovací výkon je P30 a nie je možné ho zmeniť.

7. Viacstupňové varenie

Poznámky:

- 1) Pri viacstupňovom varení je možné nastaviť dva stupne varenia.
- 2) Ak nastavíte funkciu rozmrazovania, bude v prvej fáze fungovať automaticky.
- 3) Automatickú ponuku nie je možné nastaviť ako jeden zo stupňov.
Príklad: Ak chcete jedlo 5 minút rozmrazovať a potom 7 minút variť s 80 % mikrovlnným výkonom, postupujte nasledovne:
 - 1) Dvakrát stlačte „*⏻“ a na displeji sa zobrazí “dEF2”.
 - 2) Otáčaním gombíka nastavte požadovaný čas rozmrazovania na 5 minút.
 - 3) Raz stlačte “≈” a potom sa zobrazí “P100”.
 - 4) Otočením ovládača nastavte úroveň výkonu na P80.

- 5) Stlačením tlačidla „+30 | ▷ | confirm“ potvrdíte úroveň výkonu.
- 6) Otočením gombíka nastavíte čas varenia na 7 minút.
- 7) Pre spustenie varenia stlačte „+30 | ▷ | confirm“.

8. Auto ponuka

- 1) Raz otočte gombíkom doprava a zobrazí sa „A-1“.
- 2) Pokračujte v otáčaní ovládača a vyberte požadovanú ponuku. K dispozícii je 8 automatických ponúk.
- 3) Stlačením tlačidla „+30 | ▷ | confirm“ potvrdíte zvolenú ponuku.
- 4) Otočením gombíka nastavíte hmotnosť jedla.
- 5) Pre spustenie varenia stlačte „+30 | ▷ | confirm“.

Poznámky:

- 1) Pre voľbu je nutné v pohotovostnom režime najprv otočiť gombíkom doprava „“. Otočením ovládača doľava najprv vstúpíte do nastavenia rýchleho varenia.
- 2) V ponuke „A-7“ preskočte krok (4).

Tabuľka automatického menu

Ponuka	Hmotnosť	Zobrazenie	Výkon
A-1 Automatické dohrievanie	250g	250g	P100
	350g	350g	
	450g	450g	
A-2 Mäso	300g	300g	P100
	450g	450g	
	600g	600g	
A-3 Zelenina	150g	150g	P100
	350g	350g	
	500g	500g	
A-4 Cestoviny	50g (so 450 g studenej vody)	50g	P80
	100g (so 800g studenej vody)	100g	
A-5 Zemiaky	1 (230g)	1	P100
	2 (460g)	2	
	3 (690g)	3	
A-6 Ryby	250g	250g	P80
	350g	350g	
	450g	450g	

Ponuka	Hmotnosť	Zobrazenie	Výkon
A-7 Nápoj	1 šálka (220g)	1	P100
A-8 Pukance	50g	50g	P100
	100g	100g	

9. Funkcia detského zámku

Túto funkciu môžete použiť na deaktiváciu tlačidiel na obrazovke a zabrániť vášmu dieťaťu v náhodnom zapnutí rúry. Aktivácia zámku:

V pohotovostnom režime stlačte a podržte „□ | ✕“ na tri sekundy. Zaznie pípnutie a zobrazí sa ikona uzamknutia.

Deaktivácia zámku:

V uzamknutom stave stlačte a podržte tlačidlo „□ | ✕“ na 3 sekundy. Ozve sa pípnutie.

10. Informačná funkcia

- 1) Ak boli nastavené hodiny, stlačením tlačidla “⌚” v režime varenia sa aktuálny čas zobrazí na tri sekundy.
- 2) V režime varenia v mikrovlnnej rúre stlačte tlačidlo „≈“ na zistenie úrovne výkonu.
Zobrazí sa na tri sekundy.

Pokyny na inštaláciu

Inštalácia a pripojenie

1. Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
2. Táto rúra je určená len na zabudovanie. Nie je určená na používanie na pracovnej doske alebo vo vnútri skrinky.
3. Dodržiavajte špeciálne pokyny na inštaláciu.
4. Spotrebič je možné nainštalovať do nástennej skrinky so šírkou 60cm.
5. Spotrebič je vybavený zástrčkou a musí byť pripojený iba k správne nainštalovanej uzemnenej zásuvke.
6. Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedenému na typovom štítku.
7. Zásuvka musí byť namontovaná a prípojný kábel musí byť vymenený len kvalifikovaným elektrikárom. Ak zástrčka po inštalácii nie je prístupná, musí byť v elektroinštalácii prítomné odpájacie zariadenie s odpájaním všetkých pólov a s medzerou medzi kontaktmi najmenej 3mm.
8. Nepoužívajte adaptéry a predlžovacie káble. Pri preťažení hrozí riziko požiaru.
9. Nepoužívajte pod pracovným povrchom a nesmie byť vystavené rozliatiu z nádob na povrchy, pod ktorými je spotrebič inštalovaný.

Povrch spotrebiča môže byť počas prevádzky horúci.



Pred inštaláciou si pozorne prečítajte návod na obsluhu

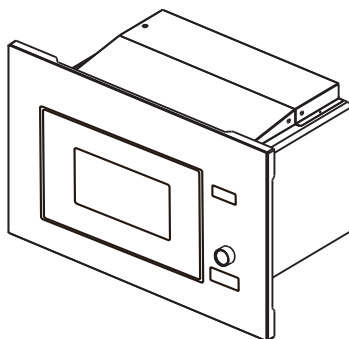
NASTAVOVACIA SKRUTKA A



SKRUTKA B



PLASTOVÝ KRYT



Majte na pamäti

Pripojenie k elektrickej sieti

Rúra je vybavená zástrčkou a musí byť pripojená iba k správne nainštalovanej uzemnenej zásuvke. V súlade s príslušnými predpismi musí byť zásuvka nainštalovaná a kábel musí byť vymenený len kvalifikovaným elektrikárom. Ak zástrčka po inštalácii už nie je prístupná, musí byť v elektroinštalácii umiestnený vypínač so všetkými pólmi s medzerou medzi kontaktmi najmenej 3 mm.

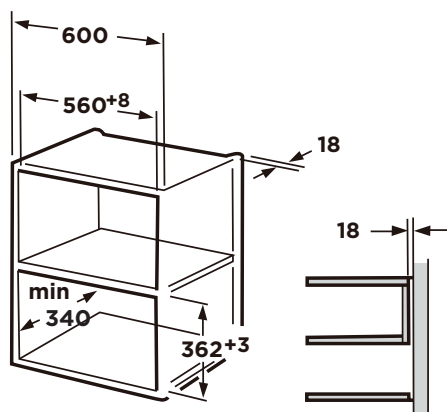
A. Vstavaný nábytok

Vstavaná skrinka nesmie mať za spotrebičom zadnú stenu.

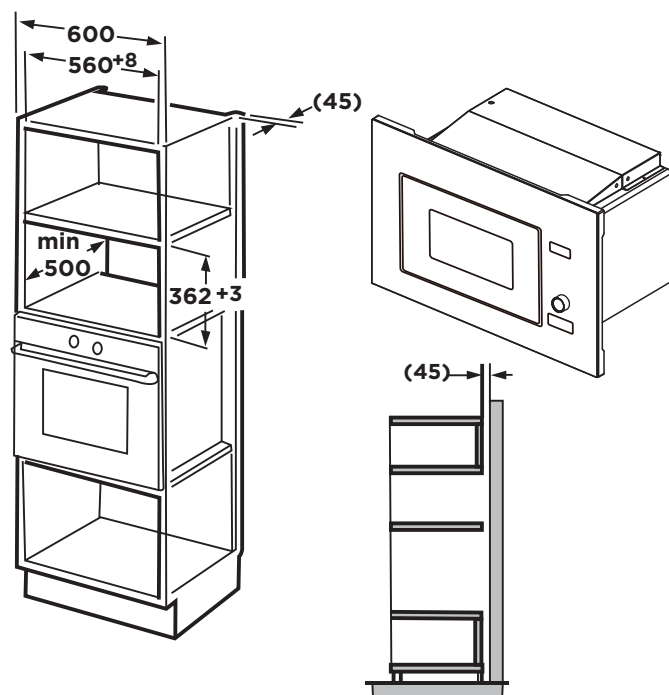
Minimálna výška inštalácie je 85 cm.

Nezakrývajte vetracie otvory a miesta na prívod vzduchu. Rozmery na obrázkoch sú v mm.

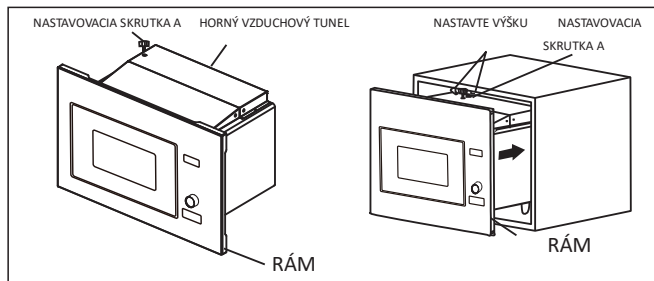
1.



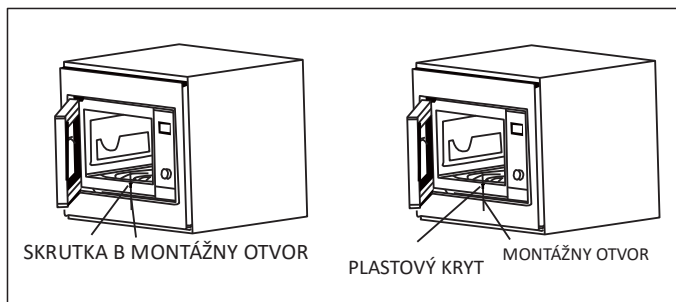
2.



B. Inštalácia rúry



1. Pripevníte NASTAVOVACIU SKRUTKU A na HORNÝ VZDUCHOVÝ TUNEL rúry, a potom nainštalujte rúru do skrinky.
 - Nastavte výšku NASTAVOVACEJ SKRUTKY A tak aby medzi
 - NASTAVOVACOU SKRUTKOU A a hornou plochou skrinky zostala medzera 1 mm.
 - Sieťový kábel nezachytávajúce ani nezalamujte.
 - Skontrolujte, či je rúra nainštalovaná v strede skrinky.



2. Otvorte dverka a pripevnite rúru k skrinke pomocou SKRUTKY B, v montážnom otvore INŠTALAČNÉHO RÁMU. Potom pripevnite PLASTOVÝ KRYT na MONTÁŽNY OTVOR.

Špecifikácie

Model:BM201M2BG/744866
BMX201M2BG/744867

Menovité napätie/Frekvencia:230 V~ 50 Hz
Mikrovlnný vstupný výkon1250 W
Mikrovlnný výstupný výkon800 W

Spotreba energie

Informácie o spotrebe energie a maximálnom čase na dosiahnutie príslušného režimu nízkej spotreby.

Pohotovostný režim	0.8 W
--------------------	-------

Maximálny čas potrebný na to, aby mikrovlnná rúra automaticky dosiahla príslušný režim alebo podmienky nízkej spotreby. 20 minút

Normálne situácie	
Mikrovlnná rúra ovplyvňuje príjem TV.	Príjem rádia a TV môže byť rušený prevádzkou mikrovlnnej rúry. Je to podobné ako rušenie malými elektrickými spotrebičmi, ako je mixér, vysávač a elektrický sušič vlasov. Ide o normálny jav.
Svetlo vnútri rúry svieti tlmene.	Prí mikrovlnnom varení s nízkym výkonom sa môže osvetlenie rúry stlmiť. Ide o normálny jav.
Para sa akumuluje na dverkách a horúci vzduch stúpa z vetracích otvorov.	Počas varenia sa môže z jedla uvoľňovať para. Väčšina pary unikne práve vetracími otvormi. Ale časť pary sa môže zrážať na chladnejších častiach rúry, ako napríklad na dverkách. Ide
Rúra bola náhodne zapnutá bez vložených potravín.	Je zakázané spúšťať rúru bez vložených potravín. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Rúru nie je možné zapnúť.	(1). Zástrčka napájacieho kábla nie je pevne zapojená do sieťovej zásuvky.	Odpojte spotrebič od sieťovej zásuvky. Po 10 sekundách ho opäť pripojte.
	(2). Vypálená poistka alebo sa aktivoval istič.	Vymeňte poistku alebo resetujte istič (opravy nech vykonáva odborný personál našej spoločnosti)
	(3). Problém so zásuvkou.	Otestujte zásuvku s iným spotrebičom.
Rúra neheje.	(4). Dvierka nie sú správne zatvorené.	Zatvorte dvierka.



Podľa nariadenia o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) treba také zariadenia likvidovať oddelene a triediť ich. Ak potrebujete zariadenie zlikvidovať, v žiadnom prípade ho NEVYHADZUJTE do bežného domového odpadu. Odovzdajte taký výrobok na zberné miesto, kde bude zlikvidovaný podľa nariadenia OEEZ.

Ak potrebujete informácie, alebo ak máte problém, sa spojte so strediskom pre starostlivosť o zákazníkov Gorenje vo vašej krajine (číslo telefónu nájdete na záručnom liste). Ak vo vašej krajine nie je Stredisko pre starostlivosť o zákazníkov, navštívte miestneho predajcu Gorenje, alebo sa spojte so servisným oddelením pre domáce spotrebiče spoločnosti Gorenje.

V rámci jednej dizajnerskej línie sa môžu vyskytnúť rozdiely vo farebných odtieňoch rôznych spotrebičov alebo komponentov a to z rôznych príčin, ako sú: rôzne uhly, pod ktorými zariadenia vidíme, rôzne farebné pozadia, materiály alebo rôzne osvetlenie miestnosti.

Len pre osobnú potrebu!

Ďalšie odporúčania pre pečenie v mikrovlnnej rúre s ďalšími užitočnými informáciami nájdete na web stránke:

<http://www.gorenje.com>

PRAJE VÁM VEĽA RADOSTI PRI POUŽÍVANÍ VÁŠHO SPOTREBIČA

gorenje

Vyhradzujeme si právo na akékoľvek zmeny a chyby v návode na použitie.

www.gorenje.com

EAC